

Skyways
TRUCK DRIVING SCHOOL
Class 1A, 3A & Air Brake Training
Certified trainers with over 16 years experience.
Financing Available
Tariq Hameed
Babir Hameed
Shamshair Tariq
ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ ਵਿੱਚ ਟਰੱਕ ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:
@skywaystds
2110 Winnipeg St North Regina (SK) S0G 5K0
Call Toll Free: 1-844 468 6912
www.skywaystrucking.ca

The Punjabi Newspaper

ਪੰਜਾਬੀ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦਾ ਪਰਚਮ Punjabi Akhbaar

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ: ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ 403 640 2000

Edmonton : 780 599 2000 | Regina/Saskatoon : 639 999 1000 : Winnipeg 431 733 3000

Chief Editor : Harbans Buttar

ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬਿਜਨਸ ਦੀ ਐਡ ਇਸ ਥਾਂ 'ਤੇ ਲਗਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

Vol: 10 No: 239 Website : www.punjabiaakhbaar.ca Email: editor@punjabiaakhbaar.ca Friday, 8 March 2024

ਫਲਸਤੀਨ ਪੱਖੀਆਂ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਕਾਰਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਦਾ ਸਮਾਗਮ ਰੱਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ



ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਟੋਰਾਂਟੋ ਵਿੱਚ ਫਲਸਤੀਨੀ ਪੱਖੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਕਾਰਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਦੁਆਰਾ ਇਟਲੀ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਸਵਾਗਤ ਲਈ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਸਮਾਗਮ ਰੱਦ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦਫਤਰ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜੇਰੀਆ ਮਿਲੋਨੀ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਆਰਟ ਗੈਲਰੀ ਆਫ ਓਨਟਾਰੀਓ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਫਲਸਤੀਨੀ ਪੱਖੀ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਆਰਟ ਗੈਲਰੀ ਦੇ ਬਾਹਰ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਇਕੱਤਰ ਹੋ ਕੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ ਕਰਨ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਰੱਦ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। ਮੁਜ਼ਾਹਰਾਕਾਰੀ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦੁਆਰਾ ਇਜ਼ਰਾਇਲ ਹਮਾਸ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਨਿਭਾਏ ਗਏ ਰੋਲ ਤੋਂ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਮੀਡੀਆ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ 200 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 300 ਮੁਜ਼ਾਹਰਾਕਾਰੀ ਆਰਟ ਗੈਲਰੀ ਦੇ ਬਾਹਰ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਸੋ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਸਮਾਗਮ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਬਾਹਰ ਹੀ ਰੱਕ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਜਦੋਂ ਕਿ ਕੁੱਝ ਕੁ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਵਿੱਚ ਮੰਦਦ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਡੈਮੋਕਰੇਟ ਸਮਰਥਕਾਂ ਦਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਬਾਇਡਨ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਹਾਲ ਹੀ 'ਚ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਇੱਕ ਸਰਵੇਖਣ 'ਚ ਡੈਮੋਕ੍ਰੈਟਿਕ ਪਾਰਟੀ ਦੇ 48 ਫੀਸਦੀ ਸਮਰਥਕਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ 81 ਸਾਲਾ ਜੋ ਬਾਇਡਨ ਨਵੰਬਰ 'ਚ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਹਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਥਮ ਮਹਿਲਾ ਮਿਸ਼ੇਲ-ਬਾਮਾ ਨੂੰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਬਣਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। 'ਰਾਸਮੁਸੇਨ ਪੋਲ' ਨੂੰ ਸਿਆਸੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਉਸੇ ਪੋਲ ਵਿੱਚ, ਕੁੱਝ ਡੈਮੋਕਰੇਟ ਸਮਰਥਕ ਹਨ ਜੋ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਕਮਲਾ ਹੈਰਿਸ ਅਤੇ ਸਾਬਕਾ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਹਿਲੇਰੀ ਕਲਿੰਟਨ ਦਾ ਵੀ ਸਮਰਥਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

BUTZ & COMPANY
BARRISTERS & SOLICITORS
GURSANT SINGH
LL.M. (UK), B.A.L.L.B.
● Immigration Law ● Family Law ● Real Estate
● Corporate Law ● Wills & Estates
2510 13th Avenue, Regina SK S4P 0W2
(306) 359-5448 (Business)
(306) 580-4690 (Cell)

Nav Immigration Services
Student Visa - Worker Visa - Visitor Visa - Supervisa
Permanent Residency Applications - PR Card Renewal
Express Entry - Family Sponsorship - Refugee Applications
Citizenship Applications - LMIA Applications - PNP
Giving my best for your success
Navjeet Kaur
Director, RCIC
(Regulated Canadian Immigration Consultant)
ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਚੰਗੇ ਭਵਿੱਖ ਲਈ ਚੰਗੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਲਾਹਕਾਰ ਦਾ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ
306-201-4464
Regina, SK navimmigrationservices@gmail.com

HENDERSON NAVACORD
ਟਰਾਂਸਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਵਿਚਲੇ ਰਿਸਕ ਸਬੰਧੀ ਚੰਗੀ ਸਲਾਹ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਟੀਮ
Lori Gropp
lgropp@hkhenderson.ca
306.566.4458
Cherie Shook-Pelletier
cshook@hkhenderson.ca
306.584.6995
Russ Collicott
rcollicott@hkhenderson.ca
306.924.3671
Leaders in Transportation Insurance, Risk and Advice

EVERY DAY AUTO SALES LTD
Cars for Newcomers
Used cars sale & purchase.
Many cars available around \$10,000
ਹੁਣ ਹਰ ਕੋਈ ਕਾਰ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ
306 988 2200
1675 Winnipeg Street, Regina

JBK LAW OFFICE
IMMIGRATION & LEGAL EXPERT TEAM
SPECIALIZATION:
Family Law, Estate Planning, Corporate Commercial & Real Estate, Family Sponsorship, PNP and Federal Applications
Habibat Larai Kasim
LL.B., B.L., LL.M.
Ph: 306-782-5040
Fax: 306-782-5041
habibat@jbklawoffice.com
Bhavan Jaggi
(Barrister & Solicitor)
Ph: 306-757-7998
Fax: 306 700 2430
email: bjaggi@jbklawoffice.com
www.jbklawoffice.com
2-31 Broadway St. E, Yorkton, SK S3N 0K4
2010-11th Avenue, 7th Floor, RBC Building, Regina, SK S4P 0J3

LISTING SPECIALISTS
For A Stress Free Home Selling Process
Contact Team HomeswithNav
NAV SINGH CHAHIL
306 209 1635
homeswithnav@gmail.com
GARY SUMAN
306 620 2362
garysuman@gmail.com
yourhomes.ca
www.yourhomes.ca
REALTY EXECUTIVES
DIVERSIFIED REALTY

Sanserwal Law Office
LEGAL & IMMIGRATION SERVICES
HARJINDER SINGH SANSEWAL
LL.M., B.A.L.L.B.
BARRISTER & SOLICITOR
1530, ANGUS STREET, REGINA, SASKATCHEWAN
REFUGEE
BUSINESS VISA
JUDICIAL REVIEW AND APPEALS
SINP SECONDARY REVIEWS
CBSA DETENTION REVIEWS
MISREPRESENTATION
PR CASES
FAMILY SPONSORSHIP
+1(639)-999-8552(M)
HSS.LAW17@GMAIL.COM
WWW.SANSEWALLAW.CA
GRACE OVERSEAS
IMMIGRATION SOLUTION LTD.
SINP- PROGRAMS
FOREIGN WORKER RECRUITMENT(LMIA)
PR CASES
FAMILY SPONSORSHIP
CITIZENSHIP APPLICATION
STUDY PERMIT+PGWP
VISITOR+SUPER VISA
639-999-8552
WWW.GRACECANADA.CA
GRACEIMMISERVICE@GMAIL.COM
#2010, 11TH AVENUE, 7TH FLOOR RBC BUILDING, REGINA, SK

GURU
Truck Driving School
IA, 3A TRAINING (SGI APPROVED)
Gagandeep Singh
(Truck Instructor)
IA, 3A, (Air Brake) training.
SGI Approved
(According to new MELT Program)
Classes available in English, Punjabi, Hindi and Urdu
306-209-7921
1041 KEARNS CRESCENT, REGINA, SK, CANADA, S0G 3Z0
gurutruckdriving@gmail.com

DA INDIA CURRY HOUSE
"We take food Seriously"
Dine-In | Pub | Takeout | Catering (Indoor and Outdoor)
ਦਿੱਖੇ ਮਸਾਲਾ ਲੱਗਿਆ ਚਿਕਨ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।
10% Discount ON ONLINE ORDERS
www.daindiacurry.com
Ph: 306-522-1331
806 Victoria Ave, Regina S4N 0R6

COLDWELL BANKER LOCAL REALTY
Barinder Dandiwal
Realtor in Regina
639-382-6434
1377 Hamilton St unit 308B, Regina, SK S4R 2B6
E-mail: bdandiwal@coldwellbanker.ca
MOHAMMAD DERAKHSHANFAR
MORTGAGE ASSOCIATE Lic#316587
ਸਾਰੇ ਹੀ ਬੈਂਕਾਂ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਾਰਗੇਜ ਸਸਤੀ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਸਿਰਫ ਇੱਥੋਂ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ।
I work for YOU, NOT the BANK!
CELL: 306.351.4340
mohammad.d@dominionlending.ca
www.momomortgages.ca
Dominion Lending Centres - The Mortgage Firm
3889 Arcola Avenue E, Regina, SK S4V 1P5 Canada
Independently Owned & Operated - Brokerage Lic. #316454

H&H TRANSPORTS INC.
1575 PARK STREET, REGINA
ਕਨੇਡਾ ਅਮਰੀਕਾ ਲਈ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਅਤੇ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ
Needs Driver for Canada, Prairies and Local Runs
Turn Pikes Runs
Health benefits
● Great Mile Rate
● SINP/LMIA ਲਈ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।
● Home Time on Every Weekend
● Just CAN-USA Runs
● Long and Short Haul
HARRY
306-537-6403
GARRY
306-201-9222

Bullet
Now Hiring
We are hiring Company Drivers & Owner Operators for USA Open Board
● Steady Mileage and Home time
● Bi Week Directly deposit
● Excellent equipment Dedicated to you
● Paid Border cross and waiting time after 2 Hours!
MUST HAVE
● Clean Driver Abstract and CVOR
● Clear Criminal Search
● Minimum 6 months verifiable experience
COMPETITIVE GREAT WAGES & REGULAR HOME TIME
COME INTO CHECK OUT OUR FAMILY.
SEE OUR TRUCKS AND MEET OUR TEAM
BULLET EXPRESS INC, 1041 KEARNS CRES, REGINA
info@bulletexpress.ca
306-914-7733/647-221-4700

WORLD TRAVEL
20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ
For more information call:
Rajan Sagar
NORTHGATE MALL, REGINA
Email: cworldtravel1@gmail.com
Ph: (306) 949-1235
To see the world come to C WORLD
IATA

ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਬਰਫਾਨੀ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਵੁਮੇਨ ਐਂਪਾਵਰਮੈਂਟ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਤੇ ਦਿਸ਼ਾ ਉੱਪਰ ਭਰਵੀਂ ਵਿਚਾਰ-ਚਰਚਾ ਹੋਈ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਲੇਖਕ ਸਭਾ ਦੀ ਮਾਰਚ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਇਕੱਤਰਤਾ 2 ਮਾਰਚ, 2024 ਨੂੰ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਸਦਾ ਲਈ ਵਿੱਛੜ ਚੁੱਕੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ, ਸ੍ਰ. ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪਨੂੰ, ਇਕਬਾਲ ਖਾਨ ਅਤੇ ਬਰਾਇਨ ਮਲਕੋਨ ਨੂੰ ਸਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਸਵੀਰ ਸਰੋਤਾ ਜੀ ਨੇ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪਨੂੰ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਸਾਂਝ ਦਾ ਵਰਨਣ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਸ਼ਹੂਰ ਢਾਡੀ ਅਤੇ ਲੇਖਕ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ ਦੀ ਸਾਹਿਤਕ ਵਿਰਾਸਤ ਦਾ ਵਾਰਿਸ ਆਖ ਸ਼ਰਧਾ ਦੇ ਫੁੱਲ ਭੇਟ ਕੀਤੇ। ਬਲਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ ਜੀ ਨੇ ਅਗਾਂਹਵਧੂ ਇਨਕਲਾਬੀ ਸ਼ਾਇਰ ਇਕਬਾਲ ਖਾਨ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਨਾਬਰੀ ਵਾਲੀ ਤੇ ਬਾਗੀ ਸੁਰ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਸਾਡੇ ਨਾਲੋਂ ਅੱਖਰਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਵਾਰ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਵਿੱਛੜ ਗਿਆ ਹੈ। ਗੁਰਚਰਨ ਬਿੰਦ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ 84 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਭੋਗ ਕੇ 29 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ ਕਨੇਡਾ ਦੇ 18ਵੇਂ ਪ੍ਰਾਈਮ ਮਿਨਿਸਟਰ, ਮਿਸਟਰ ਬਰਾਇਨ ਮਲਕੋਨ ਨੇ 1984-1993 ਦੇ ਆਪਣੇ ਨੌਂ ਸਾਲ ਦੇ ਸ਼ਾਸਨ-ਕਾਲ ਵਿੱਚ ਜੀਐਸਟੀ ਅਤੇ ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਅਮਰੀਕਾ ਤੇ ਮੈਕਸੀਕੋ ਨਾਲ ਫਰੀ ਟ੍ਰੇਡ ਕਰਨ ਦੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਫੈਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਅੱਜਾਮ ਦਿੱਤਾ।

8 ਮਾਰਚ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਮਨਾਏ ਜਾ ਰਹੇ 'ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਵੁਮੇਨ ਡੇ' ਤੇ ਆਧਾਰਿਤ 'ਵੁਮੇਨ ਐਂਪਾਵਰਮੈਂਟ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਤੇ ਦਿਸ਼ਾ' ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਵਿਚਾਰ-ਚਰਚਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ। ਸਕੱਤਰ ਗੁਰਚਰਨ ਬਿੰਦ ਨੇ ਇਸ ਦਿਹਾੜੇ ਦੇ ਪਿਛੋਕੜ ਬਾਰੇ ਵਰਨਣ ਕੀਤਾ ਤੇ ਯੂ ਐਨ ਓ. ਵਲੋਂ ਇਹ ਦਿਨ ਜੰਡਰ ਇਕਵੈਲਿਟੀ (ਲਿੰਗਕ ਸਮਾਨਤਾ), ਰਿਪ੍ਰੋਡਕਟਿਵ ਰਾਈਟਸ (ਜਾਣਨ-ਅਧਿਕਾਰ), ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਹਿੰਸਾ ਤੇ ਦੁਰਵਿਹਾਰ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨੂੰ ਵੱਟ ਦੇਣ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਤੇ ਕੇਂਦਰਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਆਖ, ਵਿਚਾਰ-ਚਰਚਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਜਾਣੀ-ਪਛਾਣੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਲਲਿਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੁਮੇਨ ਐਂਪਾਵਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਫੈਸਲਾ ਲੈਣ ਦੀ ਤਾਕਤ ਹੋਣਾ, ਫੈਸਲਾ ਲੈਣਾ, ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਫੈਸਲਾ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਹੋਣਾ ਦੱਸਿਆ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਲਈ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਹੋਣਾ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਇਸ ਸਭ ਕਾਸੇ ਬਾਰੇ ਐਂਜੂਕੇਟ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਲੇਖਕਾਂ ਦੁਆਰਾ ਆਪਣੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਕਾਰਜ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਿਭਾਉਣੀ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਸਰਬਜੀਤ ਜਵੰਦਾ ਨੇ ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਡਾਇਲੋਗ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੱਸਿਆ। ਸਿਰਫ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੀਆਂ ਜਮਾਤਾਂ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਹੀ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਐਂਜੂਕੇਟ ਹੋਇਆ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਇੱਕ ਸਮਾਜਿਕ ਵਰਤਾਰਾ ਹੈ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਦੋਵਾਂ ਪਿਠਾਂ ਨੂੰ ਫੈਸਲੇ ਲੈਣ ਤੇ ਮੰਨਣੇ ਸਿਖਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਬਲਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਮਰਦਾਂ ਨੇ ਨਾਰੀਵਾਦ ਨੂੰ ਸੁਰ ਕੀਤਾ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਉਚਾਰੇ ਬੋਲ 'ਸੋ ਕਿਉ ਮੰਦਾ ਆਖੀਐ ਜਿਤ ਜੰਮਿਹ ਰਾਜਾਨ' ਅਤੇ ਅਗਲੇਰੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਸਤੀ ਪ੍ਰਥਾ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕਰਨਾ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਕਵੀ ਸ਼ਿਵ ਬਟਾਲਵੀ ਵਲੋਂ 'ਲੂਣਾ' ਕਾਵਿ-ਸੰਗ੍ਰਿਹ ਵਿੱਚ ਲੂਣਾ ਦੇ ਦਰਦ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਨਾਰੀਵਾਦ ਨੂੰ ਹੁਲਾਰਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਰਦ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਸਿਰਫ ਸੋਣਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾਗਣਾ ਸਿੱਖਣ ਤੇ ਸਿਖਾਉਣ ਦੀ ਗੱਲ ਵੀ ਆਖੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 'ਕੋਅਰਿਗ, ਸ਼ੋਅਰਿਗ, ਹੀਅਰਿਗ ਤੇ ਬੋਅਰਿਗ' ਸ਼ਾਦੀ-ਸੁਦਾ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਚਾਰ ਥੰਮ੍ਹ ਹਨ। ਅਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਮਰਦ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨੂੰ ਫਿਜ਼ੀਕਲੀ ਕੋਪਚਰ ਕਰੀ ਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਬਾਠ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਮਕਾਲੀਕਰਨ ਬਾਰੇ ਸੰਖੇਪ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਸੋਜਸ਼ੀ ਅਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ



ਪਿਆਰ ਦੇ ਭੁਲੇਖੇ ਕਿੰਨੇ ਸੋਹਣੇ ਸੋਹਣੇ ਪਾ ਗਏ ਪੰਜਾਬੀ ਗੀਤ ਸੁਣਾਇਆ। ਕਵੀ ਪਰਜਿਤਰਮਨ ਨੇ 'ਬੋਲੀ ਚੀਖੀ ਮਾਂ ਲਈ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਹੋ ਰਹੇ ਦੰਗਲ' ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਸੁਣਾਈ। ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਤੋਂ ਕੈਲਗਰੀ ਆਏ, 'ਵਿਸ਼ਵ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਾ, ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਡਾ: ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਕਬੂਰੀਆ ਅਤੇ ਸਭਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਰਜੀ ਬਾਜਵਾ ਉਚੇਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਡਾ: ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਕਬੂਰੀਆ ਨੇ ਦੋ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਆਪਣੀ ਸਭਾ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਸਭਾ ਵਲੋਂ 28-29 ਜੂਨ ਨੂੰ ਕਰਵਾਈ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਤੂਰ ਨੇ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੁਪਾਲ ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ-ਬੋਲੀ ਦਾ ਗੀਤ 'ਬੋਲੀ ਚੀਖੀ ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਂ 'ਚੋਂ' ਗਾ ਕੇ ਸੁਣਾਇਆ। ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ ਸਰੋਤਾ ਨੇ 2016 ਵਿੱਚ ਬਾਜ਼ੀਲ ਵਿੱਚ ਹੋਈਆਂ ਖੇਡਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਵਲੋਂ ਸੌ ਤੋਂ ਵੱਧ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਅਤੇ ਕੇਵਲ ਦੋ ਕੁੜੀਆਂ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਵਲੋਂ ਮੈਡਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੀ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਦੱਸਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਹੋਇਆ ਕੀ ਜੇ ਧੀ ਜੰਮ ਪਈ, ਪਰ ਕੁੱਝ ਤਾਂ ਸੁਲੱਖਣੀ ਹੋਈ?' ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ। ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਸਰੋਤਾ ਜੀ ਨੇ ਚੁੱਟਕਲਾ ਸੁਣਾ ਕੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਾਅਈ। ਸਨੀ ਸਵੈਚ ਨੇ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ 'ਆਪਣੇ ਅੰਗੁਣ ਰੋਜ਼ ਛੁਪਾਈਏ ਪਾ ਪਰਦੇ, ਦੂਜਿਆਂ ਬਾਰੇ ਦਰ ਦਰ ਜਾ ਕੇ ਬੋਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਏ' ਅੱਜ ਦੇ ਦਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਸਮਰਪਣ ਕੀਤੀ। ਇਨਾਇਤ ਜਵੰਦਾ ਅਤੇ ਹਰਜੋਤ ਸਿੰਘ ਜਵੰਦਾ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਰਹੀ। ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਗੁਰਚਰਨ ਬਿੰਦ ਨੇ ਬਾਹਰ ਬਰਫਾਨੀ ਤੁਫਾਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ 20 ਕੁ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੁਆਰਾ ਭਰਵੀਂ ਸਾਰਥਿਕ ਵਿਚਾਰ-ਚਰਚਾ ਲਈ ਸਭ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬਦਲਦੀਆਂ ਸਮਾਜਿਕ ਕਦਰਾਂ ਕੀਮਤਾਂ ਅਤੇ ਬਦਲਦੇ ਸਮਾਜਿਕ ਤਾਣੇ-ਬਾਣੇ ਵਿੱਚ ਬਦਲਦੇ ਮਾਪਦੰਡ ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਲਗਾਤਾਰ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰੇ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ।



CUSTOM CABINETS

SPECIALIST IN
CUSTOM KITCHEN,
BARS, WASHROOM VANITY,
CLOSET & ALL
COMMERCIAL MIL WORK




PROFESSIONAL
CONSTRUCTION LTD.

**BUILT GARAGE,
GARAGE DOOR INSTALL,
NEW HOUSES FARMING,
OLD HOUSE EXTENSION
& ANY OTHER
ADD ON CONSTRUCTION WORK,
BASEMENT DEVELOPMENT**

PAUL SEKHON

403 701 4947, 403 829 5000
www.hmphone.com



SSSS

IMMIGRATION SERVICES

www.ssssimmigration.com



SERVICES
LMIA APPROVALS, EXPRESS ENTRY
INVESTOR & BUSINESS CLASS
SKILLED WORKER & FAMILY CLASS
STUDENT VISA & WORK PERMIT
PNP (ALL PROVINCES)
PR CARD & CITIZENSHIP

**GREAT OPPORTUNITY
FOR STUDENTS
& POST GRADUATE
WORK PERMIT HOLDERS**

HEAD OFFICE
Ph: 403 351 5355
Fax: 403 789 8222
116, 3770 Westwinds Dr NE Calgary AB T3J 5H3
info@sssimmigration.com

SUPERVISA Medical Insurance



ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਦੱਸਣਗੇ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਉਹੀ ਮਿਲਣਗੀਆਂ



Harpinder Sidhu
REGIONAL MANAGER
403 404 3500
sidhu.harpinder@gmail.com



**Punjab
Insurance Inc**

ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ
ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ
ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ



Gurinder Chahal
MANAGER
587 707 7000
cgyquotes@gmail.com

SERVICES

- Life Insurance
- Mortgage Insurance
- Critical Illness Insurance
- Disability Insurance

ਗੱਲ ਤਾਂ ਪਰਦੇ ਦੀ ਹੀ ਹੈ!

ਘਰ ਨਵਾਂ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣਾ ਉਹਦੀ ਦਿੱਖ ਤਾਂ ਪਰਦਿਆਂ ਨਾਲ ਹੀ ਬਣਦੀ ਐ!

ਕਾਲ: **403 953 1000**

E Mail: Info@twcoverings.com
Web: www.twcoverings.com
@ Timelesswindowcoverings



TWCOVERINGS

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਵਿੰਡੋ ਬਲਾਈਂਡ ਦੀ ਬੇ-ਸ਼ੁਮਾਰ ਵਰਾਇਟੀ ਹੈ
ਸਾਡੀ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਆਕੇ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਦਿਖਾਕੇ ਤੁਹਾਡੀ ਪਸੰਦ ਦੇ ਬਲਾਈਂਡ ਬਣਾਕੇ ਦੇਣਗੇ।



LAKESIDE MEAT MASALA

Wings Special
Every Tuesday and Wednesday

10% OFF
On 3 Labs

ਬੱਕਰੇ ਅਤੇ ਮੁਰਗੇ ਦਾ ਅਚਾਰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਤਿਆਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

Special Discount for Birthdays & Parties



Uber Eats

LAKESIDE MEAT MASALA

Now Serving Cooked Marinated Meat, Fish and Chicken

587.470.4000

202, 175 Chestermere Station Way Chestermere, AB T1X 1V2

“ਵਾਜ਼ਾਂ ਮਾਰੀਆਂ ਬੁਲਾਇਆਂ ਕਈ ਵਾਰ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਮੇਰੀ ਗੱਲ ਨਾ ਸੁਣੀ”

ਕਹਿਕੇ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਦੀ ਗੱਲ ਸਰਬਜੀਤ ਰੰਧਾਵਾ ਸੁਣਾ ਗਿਆ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਨੌਰਥ ਕੈਲਗਰੀ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਸੁਰਿੰਦਰਜੀਤ ਪਲਾਹਾ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦਾਸ ਭਾਰਦਵਾਜ, ਪਰਮਿੰਦਰ ਗਰੇਵਾਲ, ਅਤੇ ਮਿਸਜ ਗਰੇਵਾਲ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਹੇਠ ਹੋਈ। ਸਕੱਤਰ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਖਹਿਰਾ ਨੇ ਨਿਭਾਉਂਦਿਆਂ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਫਰਵਰੀ ਮਹੀਨੇ ਆਏ ਜਨਮ ਦਿਨ ਵਾਲੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਐਨ ਸੀ ਸੀ ਏ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਨਾਲ ਸੁਭ ਕਾਮਵਾਲੇ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਕਹੇ। ਨਵੇਂ ਆਏ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਜਾਣ ਪਹਿਚਾਣ ਕਰਵਾਈ। ਅਮੀਨ ਸਿਆਨੀ ਦੇ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣੇ ਤੇ ਦੁੱਖ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕਰਦਿਆਂ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਵੱਜੋਂ, ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ ਟੁੰਡਣ ਵਾਲੇ, ਬਨਾਕਾ ਗੀਤ ਮਾਲਾ ਸਲੋਨ ਰੋਡੀ- ਤੋਂ ਪ੍ਰਸਾਰਨ ਹੋਇਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ। ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਜਾਣੀ ਪਹਿਚਾਣੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ ਪੰਨੂ ਸਪੁੱਤਰ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ ਜੀ ਦੇ ਬੇਟੇ ਜੋ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ 2005 ਤੋਂ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸਨ ਕੁਝ ਦਿਨ ਬੀਮਾਰ ਰਹਿਣ ਉਪ੍ਰੰਤ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਹਤਿਕ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਨੂੰ ਚੇਤੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦਿਲ ਦੇ ਵਹਿਣ, ਦਿਲ ਦੀ ਮੋਜ਼, ਦਿਲ ਦੀ ਬਹਾਰ, ਦਿਲ ਦੀ ਧੜਕਣ, ਅਤੇ ਇੱਕ ਨਾਵਲ ਕਾਤਿਲ ਕੌਣ ਪੰਜਾਬੀ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਝੱਲੀ ਪਾਈਆਂ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਰਿੰਦਰਜੀਤ ਪਲਾਹਾ ਅਤੇ ਡਾ: ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ ਨੇ ਵਿਗਿਆਨਕ ਖੋਜਾਂ ਸਬੰਧੀ ਵਿਚਾਰ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ। ਰੰਗ-ਰੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਅਰੰਭਤਾ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕਮੇਰ ਤੇ ਮਿਸਜ ਕਮੇਰ ਨੇ ਖੁਬਸੂਰਤ ਦੇ ਗਾਣੇ ਦੇ ਬੋਲਾਂ ਨਾਲ ਹੋਈ।

“ਦਿਲਾ ਠਹਿਰ ਜਾਹ ਯਾਰ ਦਾ ਨਜ਼ਾਰਾ ਲੈਣ ਦੇ, ਕੋਈ ਪਿਆਰ ਵਾਲੀ ਸੱਜਣਾ ਨੂੰ ਗੱਲ ਕਹਿਣ ਦੇਹ”

ਅਗਰਵਾਲਜੀ ਨੇ ਇੱਕ ਫਿਲਮੀ ਗੀਤ “ਚਾਂਦ ਕਹਿ ਰਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿਆਰ ਕਰ ਦੇ ਬੋਲਾਂ ਨਾਲ ਹਜ਼ਿਰੀ ਲਗਵਾਈ। ਪਰਮਿੰਦਰ ਗਰੇਵਾਲ ਨੇ ਕੁੱਝ ਸ਼ਿਅਰ ਬੋਲੇ। ਭਜਨ ਸਿੰਘ ਸੰਗੂ ਹੋਰਾਂ ਬੜੇ ਭਾਵਪੂਰਤ ਚੁੱਟਕਲਿਆਂ ਨਾਲ ਹਾਸੇ ਖੇਡੇ ਵਰਤਾਏ। ਲਖਵਿੰਦਰ ਜੋਹਲ ਨੇ ਬਾਬਿਆ ਦੇ ਬੋਹਤਰੀਨ ਲਾਹੇਬੰਦ ਨੁਸਖੇ ਕਵਿਤਾ ਵਿੱਚ ਦਰਸਾਏ। ਤਾਰਿਕ ਮਲਿਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਅੱਜ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹੂੰ ਵਜਹ ਯੇਹੀ ਕਿ ਮੈਂ ਤਾਰਿਕ ਮਲਿਕ ਹੂੰ। ਜਸਵਿੰਦਰ ਮਨਿਹਾਸ, ਮਨਦੀਪ ਹੁੰਦਲ, ਅਤੇ ਸਰਬਜੀਤ ਮਘੇਰਾ ਤਿੰਨ ਬੀਬੀਆਂ ਨੇ ਮਿਲ ਕੇ ਸੁਹਾਗਾ ਦੀ ਤਰਜ ਤੇ ਉੱਚੀ ਹੇਕ ਵਿੱਚ ਲੋਕ ਗੀਤ ਸੁਣਾਇਆ ਮੈਂ ਤੇ ਸੱਸੀ ਬੋਠੀਆਂ ਵਿਹੜੇ ਆ ਵੜਿਆ ਫਕੀਰ, ਕਿਉ ਹੋਈ- ਦਲਗੀਰ, ਹੱਥਾਂ ਦਾ ਦਿੱਤਾ ਖਾਵਣਾ ਆਪੋ ਆਪਣਾ ਨਸੀਬ। ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਤੁਰ ਜੀ ਨੇ “ ਯੇਹ ਦੁਨੀਆਂ ਯੇਹ ਮਫਿਲ ਮੇਰੇ ਕਾਮ ਕੀ ਨਹੀਂ-ਕਿਹਾ।

ਰੂਸ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰ ਵਿਰੋਧੀ ਆਗੂ ਨੂੰ ਅੰਤਿਮ ਵਿਦਾਇਗੀ ਮੌਕੇ ਪ੍ਰਤਿਨ ਖਿਲਾਫ ਨਾਹਰੇਬਾਜ਼ੀ ਹੋਈ

ਐਡਮਿੰਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਪ੍ਰਤਿਨ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਵਿਰੋਧੀ ਅਲੈਕਸੀ ਨਾਵਲਨੀ ਦਾ ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਰੂਸ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਮਾਸਕੋ ਵਿੱਚ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਦੇ ਭਰ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਵੀ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਭੀੜ ਸਮਾਰੋਹ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਅਮਰੀਕਾ, ਫਰਾਂਸ, ਜਰਮਨੀ ਆਦਿ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਰਾਜਦੂਤਾਂ ਨੇ ਵੀ ਨਾਵਲਨੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਦਿੱਤੀ। ਇੱਕ ਚਰਚ ਵਿੱਚ ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਦੀ ਰਸਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਸਮਰਥਕਾਂ ਨੇ ‘ਬੈਂਕ ਯੂ ਨਾਵਲਨੀ’, ‘ਰੂਸ ਬਿਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਤਿਨ’ ਅਤੇ ‘ਰੂਸ ਜਲਦ ਹੀ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਵੇਗਾ’ ਵਰਗੇ ਨਾਅਰੇ ਲਾਏ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਸੈਂਕੜੇ ਪੁਲੀਸ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਵੀ ਤਾਇਨਾਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਚਰਚ ਦੇ ਬਾਹਰ ਮੌਜੂਦ ਲੋਕ ਰੋਂਦੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਗੁਲਾਬ ਅਤੇ ਹੋਰ ਫੁੱਲ ਔਦਰ ਸੁੱਟਦੇ ਹੋਏ ਨਜ਼ਰ ਆਏ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਮਾਸਕੋ ‘ਚ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ‘ਤੇ ਮੋਬਾਈਲ ਅਤੇ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਨਵਲਨੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਦੇਣ ਆਏ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਉਸਦੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਭੁੱਲ ਸਕਦੇ। ਨਿਊਯਾਰਕ ਟਾਈਮਜ਼ ਨੇ ਸਮਾਰੋਹ ਨੂੰ ਲਾਈਵ ਦਿਖਾਉਣ ਵਾਲੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅੰਤਿਮ ਵਿਦਾਈ ਦੌਰਾਨ ਲਗਭਗ 2150 ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਆਨਲਾਈਨ ਦੇਖਿਆ। ਜਦੋਂ ਕਿ ਕਰੀਬ ਡੇਢ ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਯੂ-ਟਿਊਬ ‘ਤੇ ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਦੀ ਪੂਰੀ ਰਸਮ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ।

ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਅੰਦਰ ਕਿਚਨ ਕੈਬਿਨੇਟ ਦਾ ਕੰਮ

ਕੋਈ ਮੈਟਲ ਡੋਰ, ਜਾਂ ਸਾਧਾਰਣ ਡੋਰ ਲਗਾਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮੋਲਡਿੰਗ, ਬੁੱਕ ਸੈਲਫ, ਪੌੜੀਆਂ ਦੀ ਰੇਲਿੰਗ, ਜਾਂ ਹਾਰਡਵੇਡ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Specialist In:
All Type of Residential & Commercial Woodwork
Interior Finishing: Kitchen Cabinets:
Railing & Decorating

Manpreet Thind

Ph: (403) 455-1000

www.perfectfinishing.ca

Perfect Finishing Corp.

NewStar Cabinets Ltd.

3341 19 St NE Calgary AB T2E 6S8

ਜੇ ਕੋਸਕੋ ਸਟੋਰ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਵਾਲੀਆਂ ਕੈਨੀਆਂ, ਪੈਪਸੀ, ਕੋਕਾ, ਜੂਸ, ਲਿਕਰ ਲੈਣ ਚੱਲੇ ਹੋ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਘਰ ਪਈਆਂ ਖਾਲੀ ਕੈਨੀਆਂ ਅਤੇ ਜੂਸ ਵਾਲੇ ਡੱਬੇ ਵੀ ਗੱਡੀ ਵਿੱਚ ਰੱਖ ਲਵੋ

ਕਿਉਂਕਿ ਬੋਤਲ ਡਿਪੂ ਹੁਣ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਟੋਨੀ ਟਰੇਲ ਤੋਂ 17 ਐਵਨਿਊ ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਵੱਲ ਨਿਕਲਦਿਆਂ ਹੀ ਕੋਸਕੋ ਸਟੋਰ ਦੇ ਬਿਲਕੁੱਲ ਸਾਹਮਣੇ ਹੀ ਖੁੱਲ ਗਿਆ।

ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਪਰਵਾਈਜਰ/ਬੋਤਲ ਸੋਰਟਰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ

ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਸਟਾਫ

East Hill Bottle Depot Ltd.

Call: 403 975 0128

55 East Hill Blvd (Front of new Costco at 17 ave SE.) Calgary(AB)



Warming Up Ambleton

ਸ਼ੋਅ ਹੋਮ ਓਪਨ ਈਵੈਂਟ

Ambleton

A Qualico Community

ਦੁਪਹਿਰ 1 ਵਜੇ ਤੋਂ 4 ਵਜੇ ਤੱਕ
ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ 9 ਮਾਰਚ 2024

ਸੁਆਦੀ ਸਲੂਕ, ਪਰਿਵਾਰਕ-ਅਨੁਕੂਲ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ, ਅਤੇ ਦਿਲਚਸਪ ਤੋਹਫ਼ਿਆਂ ਦੇ ਦਿਨ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਵੋ!

- ਸਨੈਪਸ਼ੋਟ ਫੋਟੋ ਬੁਥ**
- ਚੁਸਕੀਆਂ, ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ**
- ਐਮਬਲਟਨ ਇਨਾਮੀ ਚੱਕਰ**
- ਆਪਣੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਵਧਾਓ**
- ਡੀ ਵਾਈ ਏ ਸਲੈਪ ਬ੍ਰੈਸਲੈਟਸ**
- ਫਾਇਰ ਪਿੱਟ**

ਫੋਟੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣੋ.

ਇਸਦੀ ਵਧੀ ਹੋਈ ਕੁਦਰਤੀ ਸੈਟਿੰਗ, ਵਿਲੱਖਣ ਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਐਂਬਲਟਨ ਐਂਬਲਟਨ ਐਂਬਲਟਨ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਤਮ ਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਖੇਡ ਖੇਤਰ, ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਅਤੇ ਖੇਤਰੀ ਮਾਰਗ ਨੈੱਟਵਰਕ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਖੋਜ ਕਰਨਾ ਆਸਾਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕਾਫ਼ੀ ਪ੍ਰਚੁਰ ਅਤੇ ਨੇੜਲੇ ਸਕੂਲਾਂ, ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਦੀ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਸਾਈਟ ਦੇ ਨਾਲ, ਐਂਬਲਟਨ ਕੋਲ ਉਹ ਸਭ ਕੁਝ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਤੁਸੀਂ ਕਦੇ ਕਲਪਨਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

Townhomes

FROM THE HIGH

\$400s

Laned Homes

FROM THE MID

\$500s

Front Garage

FROM THE MID

\$700s

To learn more, visit liveinambleton.com

ਇਹਨਾਂ ਐਵਾਰਡ ਜੇਤੂ ਬਿਲਡਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਆਦਰਸ਼ ਘਰ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਕਰੋ

- Shane Homes
- Sterling Homes
- Trico Homes
- Broadview Homes
- Jayman BUILT
- StreetSide Developments



ਪੰਜਾਬੀ ਸਿਨੇਮਾ

ਸੁਰਜੀਤ ਜੱਸਲ - 9814607737

ਐਕਸ਼ਨ ਭਰਪੂਰ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮ 'ਬਲੈਕੀਆ 2'



ਪੰਜ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਆਈ ਦੇਵ ਖਰੋੜ ਦੀ ਸੁਪਰਹਿੱਟ ਫਿਲਮ 'ਬਲੈਕੀਆ' ਦੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਨੂੰ ਵੇਖਦਿਆਂ ਨਿਰਮਾਤਾ ਵਿਵੇਕ ਓਰੀ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਟੀਮ ਨੇ ਇਸ ਵਾਰ 'ਬਲੈਕੀਆ 2' ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਿਸਦੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਏ ਟਰੇਲਰ ਨੇ ਦੇਵ ਖਰੋੜ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਕਾਂ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਜੋੜ ਅਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਭਰ ਦਿੱਤਾ। ਦੇਵ ਖਰੋੜ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮ ਇੰਡਸਟਰੀ ਦਾ ਇੱਕ ਉਹ ਸਿਤਾਰਾ ਹੈ ਜੋ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਿਰਦਾਰ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਢਾਲਣ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹੈ। 'ਰੁਪਿੰਦਰ ਗਾਂਧੀ', 'ਭਾਕੂਆਂ ਦਾ ਮੁੰਡਾ', 'ਭੀ ਐੱਸ. ਪੀ. ਦੇਵ' ਅਤੇ 'ਬਲੈਕੀਆ' ਵਰਗੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਨੇ ਉਸਦੇ ਕਿਰਦਾਰ ਨੂੰ ਇੱਕ ਖਾਸ ਪਹਿਚਾਣ ਦਿੱਤੀ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਅੱਜ ਦੇ ਸਿਨੇਮੇ ਦਾ ਐਕਸ਼ਨ ਹੀਰੋ ਵਜੋਂ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। 'ਬਲੈਕੀਆ' ਫਿਲਮ ਦਾ ਨਾਮੀ ਸਮਗਲਰ 'ਗਾਮਾ' ਹੁਣ ਆ ਰਹੀ ਨਵੀਂ ਫਿਲਮ 'ਬਲੈਕੀਆ 2' ਵਿੱਚ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਤੋਰਦਾ ਹੋਇਆ ਸਮਗਲਿੰਗ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਇੱਕ ਸਫਲ ਨਾਇਕ ਕੇ ਉਭਰੇਗਾ। ਫਿਲਮ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਆਮ ਫਿਲਮਾਂ ਤੋਂ ਹਟਕੇ ਐਕਸ਼ਨ ਅਤੇ ਇਮੋਸ਼ਨਲ ਡਰਾਮੇ ਦਾ ਸੋਹਣਾ ਸੁਮੇਲ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਕਹਾਣੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹੈ ਜੋ 47 ਦੀ ਵੱਡ ਵੇਲੇ ਉਜੜ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ



ਬਾਡਰਾਂ 'ਤੇ ਆ ਵਸੇ। ਵੱਡ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੁਰੱਬਿਆਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਅਖਵਾਉਣ ਵਾਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜਦ ਸਮੇਂ ਦੇ ਹਾਕਮਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਨਾ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਦੋ ਵਕਤ ਦੇ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਲਈ ਤਾਂ ਭੁੱਖਮਰੀ ਦੇ

ਸਿਆਸੀ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਸਹਿ ਨਾਲ ਉਸਦਾ ਦਾ ਇਹ ਕਾਰੋਬਾਰ ਹੋਰ ਵਧਣ ਫੁੱਲਣ ਲੱਗਿਆ। 'ਗਾਮਾ ਬਲੈਕੀਆ' ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬਾਂਹ ਫੜਣ ਵਾਲਾ ਇੱਕ ਫਰਿਸ਼ਤਾ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਫਿਲਮ ਦੇ ਵਿਲਮ ਦੇ ਸਹਿ ਨਿਰਮਾਤਾ ਪ੍ਰਣਵ ਕਪੂਰ ਅਤੇ ਸੰਚਿਤ ਓਰੀ ਹਨ। ਐੱਸ.ਸੀ.ਏ.ਟ ਨਿਰਮਾਤਾ ਮੋਹਰ ਵਿੱਲੋ ਹਨ। ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਦੇਵ ਖਰੋੜ, ਜਪੁਜੀ ਖਹਿਰਾ, ਆਰੂਸ਼ੀ ਸ਼ਰਮਾ, ਰਾਜ ਸਿੰਘ ਜਿੰਜਰ, ਸੁੱਖੀ ਚਾਹਲ, ਸੋਮੁਅਲ ਜੌਹਨ, ਯਾਦ ਗਰੋਵਾਲ, ਪਰਮਵੀਰ ਸਿੰਘ, ਲੱਕੀ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਸਵਿੰਦਰ ਮਾਹਲ, ਕੁਮਾਰ ਅਜੈ, ਜੱਗੀ ਧੂਰੀ, ਪੁਨਮ ਸੂਦ ਅਤੇ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਅਹਿਮ ਕਿਰਦਾਰ ਨਿਭਾਏ ਹਨ। ਫਿਲਮ ਦਾ ਐਕਸ਼ਨ ਕੇ-ਗਨੇਸ਼ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਦਰਸ਼ਕ ਇਸ ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਦੇਵ ਖਰੋੜ ਦੀ ਅਦਾਕਾਰੀ ਦੇ ਕਈ ਨਵੇਂ ਰੂਪ ਵੇਖਣਗੇ। ਨਿਰਮਾਤਾ ਵਿਵੇਕ ਓਰੀ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਟੀਮ ਨੇ ਇਸ ਫਿਲਮ ਨੂੰ ਵਧੀਆ ਤਕਨੀਕ ਅਤੇ ਐਕਸ਼ਨ ਕੋਰਿਓਗ੍ਰਾਫੀ ਨਾਲ

ਫਿਲਮਾਇਆ ਹੈ ਜੋ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਇੱਕ ਇੱਕ ਰੂਪ ਦੇ ਦਾ ਮੁੱਲ ਪਾਵੇਗੀ। ਫਿਲਮ ਦੀ ਟੈਗ ਲਾਈਨ 'ਗਰੀਬ ਜੰਮਣਾ ਮਨਜ਼ੂਰ ਸੀ-ਪਰ ਮਰਨਾ ਨਹੀਂ', ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦੀ ਹੈ। 8 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋ ਰਹੀ ਇਸ ਫਿਲਮ 'ਬਲੈਕੀਆ 2' ਨੂੰ ਦਰਸ਼ਕ ਬੇਸ਼ਰੀ ਨਾਲ ਉਡੀਕ ਰਹੇ ਹਨ। ਯਕੀਨ ਨਾਲ ਇਹ ਫਿਲਮ ਪੰਜਾਬੀ ਸਿਨੇਮੇ ਲਈ ਇੱਕ ਮੀਲ ਪੱਥਰ ਸਾਬਤ ਹੋਵੇਗੀ।

ਖਲਨਾਇਕ ਦੇ ਯਾਦਗਾਰੀ ਰੋਲ ਦੀ ਭਾਲ 'ਚ : ਨਗਿੰਦਰ ਗੱਖੜ



ਕਾਲਾ ਸਿੰਘ ਜੈਟੀ, ਮੋਬਾ:99882-80386



ਖਲਨਾਇਕ ਬਿਨੁ ਬਾਲੀਵੁੱਡ ਅਤੇ ਪਾਲੀਵੁੱਡ ਅਦੁਰਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੀਰੋ ਨੂੰ ਹੀਰੋ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਖਲਨਾਇਕ ਦਾ ਹੱਥ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਐਕਟਿੰਗ ਦੇ ਖੇਤਰ 'ਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਾਵ-ਭਾਵ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ 'ਚ ਵਸਦੇ ਹਨ। ਆਪਣੀ ਵਿਲੱਖਣ ਅਦਾਕਾਰੀ ਨਾਲ ਰੰਗਮੰਚ ਤੋਂ ਹਾਲੀਵੁੱਡ ਤੱਕ ਬਤੌਰ ਖਲਨਾਇਕ ਸਿਨੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ 'ਤੇ ਰਾਜ ਕਰ ਰਹੇ ਦਮਦਮ ਅਦਾਕਾਰ ਨਗਿੰਦਰ ਗੱਖੜ ਵੀ ਕਿਸੇ ਖਾਸ-ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਦਾ ਮੁਹਤਾਜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਰੰਗਮੰਚ ਨਾਲ ਨਗਿੰਦਰ ਗੱਖੜ ਨੂੰ ਅੰਤਾਂ ਦਾ ਮੋਹ ਹੈ। ਥੀਏਟਰ ਦੀ ਕਲਾ ਦਾ ਨਿੱਘ ਮਾਣਦੇ ਹੋਏ ਉਸ ਨੇ ਅਨੇਕਾਂ ਹੀ ਸੋਅ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਰੰਗਮੰਚ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ 'ਚ ਅਹਿੱਟ ਪੈੜਾ ਪਾਇਆ ਹਨ। ਸਫਰ ਦੇ ਉੱਚੇ ਨੀਵੇਂ ਰਾਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਜਿਉਣਾ ਸਿਖਾਇਆ ਹੈ। ਛੋਟੇ ਪਰਦੇ ਲਈ ਟੈਲੀ ਫਿਲਮ 'ਬਰਾਗਣ' 'ਚ ਹੀਰੋ ਦਾ ਰੋਲ ਅਦਾ ਕਰਕੇ ਅਦਾਕਾਰੀ ਦਾ ਆਗਾਜ਼ ਕੀਤਾ। ਫਿਰ ਛੋਟੇ ਪਰਦੇ 'ਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਰਿਤ ਹੋਏ ਲੋਕ ਪ੍ਰਿਅਤਾ ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਲੜੀਵਾਰਾਂ 'ਰਾਣ', 'ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਕੈ ਪਸ਼', 'ਨਵੀਂ' ਮੁ ਸਿਬਤ ਆਈ', 'ਸਰਹੰਦ', 'ਪੁੱਛੋਸਰ ਮਨੀ ਪਲਾਟ', ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਗਰਿਸ਼ ਮਲਿਕ ਦੇ ਲੜੀਵਾਰ 'ਮਿਸ਼ਨ ਫਤਿਹ' ਅਤੇ 'ਨਾਂਦਾਨ ਪਰਿਚੇ' ਆਦਿ ਵਿੱਚ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਰੋਲ ਅਦਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਬਤੌਰ

ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਅਤੇ ਅਦਾਕਾਰ ਵੱਜੋਂ ਵੀ ਟੈਲੀ ਫਿਲਮ 'ਬੋਬੇ ਸਰਪੰਚਣੀ', ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ 'ਚ ਪਿੰਡ ਸੁਣਿਦਾ' ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਪਾਲੀਵੁੱਡ 'ਚ ਉਸ ਨੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਛਾਬੜਾ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮ 'ਨਦਿਓ ਵਿਛੜੇ ਨੀਰ' ਨਾਲ ਕਦਮ ਰੱਖਿਆ। ਅਦਾਕਾਰ ਨਗਿੰਦਰ ਗੱਖੜ ਨੇ ਹੁਣ ਤੱਕ 100 ਦੇ ਕਰੀਬ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਭੂਮਿਕਾਵਾਂ ਨਿਭਾਇਆ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਹਸ਼ਰ, ਏਕਮ, ਲਾਈਨ ਆਫ ਪੰ ਜਾ ਬ, ਮਿੱ ਟੀ, ਚੱ ਕ ਜਵਾਨਾਂ, ਨੋ ਟੀ ਜੱ ਟ, ਸਾਡਾ ਹੱਕ, ਸਾਡੇ ਸੀ ਐਮ. ਸਾਬੂ, ਸਰਦਾਰ ਜੀ-2, ਭਲਵਾਨ ਸਿੰਘ, ਰੁਪਿੰਦਰ ਗਾਂਧੀ, ਰੁਪਿੰਦਰ ਗਾਂਧੀ-2, ਯਾਰ ਵੈਲੀ, ਅਰਦਾਸ, ਕਾਕਾ ਜੀ, ਦੇ ਦੁਣੀ ਪੰਜ, ਨਿਸ਼ਾਨਾ, ਮੌੜ ਅਤੇ ਯੈਸ ਆਈ ਐੱਮ ਸਟੂਡੈਂਟ, ਬਲੈਕੀਆ, ਲੁੱਕਣ-ਮਿੱਚੀ ਆਦਿ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਦਮਦਮ ਅਦਾਕਾਰੀ ਦੇ ਜਹੌਰ ਦਿਖਾਏ ਹਨ। ਜਿਲਾ ਫਰੀਦਕੋਟ ਦੇ ਪਿੰਡ ਵਾਂਦਰ ਜਟਾਣਾ ਦਾ ਮਾਣ ਨਗਿੰਦਰ ਗੱਖੜ ਦਾ ਸੁਪਨਾ ਫਿਲਮੀ ਪਰਦੇ ਤੇ ਖਲਨਾਇਕ ਦੇ ਯਾਦਗਾਰੀ ਰੋਲ ਨਾਲ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾ ਜਿੱਤਣ ਦੀ ਤਮੰਨਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਤੋਂ ਵੀ ਭਰੋਸਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਇਹ ਰੋਲ ਨਿਭਾਉਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲੇਗਾ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਿਨੇ ਦਰਸ਼ਕ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਯਾਦ ਰੱਖਣ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਉੱਚਾ ਦਰ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦਾ, ਗਾਂਧੀ-3, ਫੇਰ

ਮਾਮਲਾ ਗੜਬੜ, ਪੱਗ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ ਛੂਹਣ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਦੀ, ਸੌਂਦੇ ਪਿਆਰ ਦੇ, ਸ਼ਿਕਰਾ ਨਗਿੰਦਰ ਗੱਖੜ ਦੀ ਹਿੰਦੀ ਯਾਰ, ਛੂ-ਮੰਤਰ, ਬਾਬਾ ਬੋਤਾ ਸਿੰਘ ਫਿਲਮ ' ਫੈਸਿਜ਼ ਬਿਹਾਇਫ ਗਰਜਾ ਸਿੰਘ' ਬਾਈ ਤੇ ਭਾਉ, ਦਾ ਫੋਗ' ਆਦਿ ਹਨ। ਜਿਸ ਆਦਿ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿੱਚਲੀ ਉਸ ਦੀ ਨਾ ਉਹ ਹਾਲੀਵੁੱਡ 'ਚ ਕਦਮ ਦਮਦਮ ਅਦਾਕਾਰੀ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਰੱਖੇਗਾ।



AI DUCT & FURNACE CLEANING LTD.

We do Cleaning & Repair

ਜੇਕਰ ਫਰਨਿਸ਼ ਸਿਸਟਮ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਨੁਕਸ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਮਾਹਿਰ ਟੀਮ ਮੁਹੰਮਤ ਵੀ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ

ਗੇਟ ਸਿਸਟਮ (ਫਰਨਿਸ਼) ਦੀ ਸਾਫ ਸਫਾਈ ਹਰ ਸਾਲ ਜ਼ਰੂਰੀ ਐ !

ਪਰ ਇਹ ਸਾਫ ਸਫਾਈ ਕਿਹੜਾ ਤੁਸੀਂ ਆਪੇ ਈ ਕਰ ਲੈਣੀ ਐ, ਇਹਦੇ ਲਈ ਮਾਹਿਰ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਹੱਥਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਕਾਲ : 403 613 0642 ਜਾਂ 403 966 8514
Email: a1ductandfurnacecleaning@gmail.com



ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਇੱਕ ਹੀ ਫੋਨ ਕਾਲ ਨਾਲ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰੋ

- Study Visa
- Start-up Visa
- Visitor Visa
- Citizenship Application
- LMIA, PNP
- PR Card Renewal
- Express Entry



R2 Immigration Services Inc.
Rahul Sharma 403-439-0007
RCIC info@r2immi.ca 403-434-5555
4310 104 Ave NE #3266 Unit 2 Calgary AB T3J 1W5



Punjab MONEY EXCHANGE

Pick Up & Delivery NO EXTRA CHARGES

Contact for Sending & Receiving MONEY TO INDIA

ਬਿੱਕਰ ਗਿੱਲ 780 993 1463
2603-Hewes way, Unit-208, Edmonton T6L 6W6

ਇੰਡੀਆ 'ਚ ਜਲਦੀ ਪੈਸੇ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਮਨੀ ਐਕਸਚੇਂਜ ਦੀ ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Punjab Land Documents Writer (Regd.)

ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ. ਵੀਰ ਅਤੇ ਭੈਣਾਂ ਲਈ ਖਾਸ ਸੂਚਨਾ

ਇੰਡੀਆ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ Properties ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਡਾਕੂਮੈਂਟਸ ਤਸੱਲੀ ਬਖਸ਼ ਲਿਖਦੇ ਹਨ।

1. ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮੇ (Power of Attorney's), ਵਸੀਅਤ, ਜ਼ਮੀਨ ਟਰਾਂਸਫਰ, ਬੈਅ ਕੇਸ ਪੈਰਵੀ, ਤਕਸੀਮ, ਬੈਂਕ ਲਿਮਟਾਂ, ਇੱਕਰਾਰਨਾਮੇ, (Affidavit), NRI ਥਾਏ, ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਆਦਿ।
2. ਇੰਤਕਾਲ ਕਰਵਾਉਣ, ਗਿਰਦਾਵਰੀ, ਫਰਦਾਂ, ਨਕਲਾਂ ਆਦਿ ਦੇ ਕੰਮ।
3. ਮੋਟਰ ਕੁਨੈਕਸ਼ਨ, ਮੈਰਿਜ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਪੈਨਸ਼ਨ (ਲਾਈਫ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ) ਆਦਿ ਵੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ।

ਇੱਥੇ ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਬੈਠੇ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਅਤੇ ਅਦਾਲਤੀ ਕੰਮਾਂ (ਕੇਸਾਂ) ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਡਾਕੂਮੈਂਟਸ ਤਸੱਲੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਇਹ ਸਿਵਲ ਕੋਰਟਸ ਵਿੱਚ 35 ਸਾਲ ਕੀਤੇ ਕੰਮਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਰੱਖਦੇ ਹਨ।

1 587 581 1313 AVTAR S. TOOR
Unit #2140, 76 Westwinds Documents Writer, Calgary AB Crescent NE A Commissioner for Oaths



COLD IRON TRUCK CENTER

SALE LEASING WARRANTY

212 - 6958 76 Ave NW, Edmonton
+1-416-560-2250, +1-780-904-0005
www.coldirontrucks.com

WE BUY, WE SELL TRUCKS & TRAILERS

ਡਾ. ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਰਿਸ਼ੀ ਨਾਗਰ ਦੇ ਨਾਮ

ਡਾ. ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਦਾ ਜਨਮ 28 ਨਵੰਬਰ, 1931 ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੇ ਖੜੌਂਦੀ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਸਿਰਫ 18 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ, ਸਾਲ 1949 ਵਿੱਚ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਅਮੈਰਿਕਾ ਪਹੁੰਚੇ ਸਨ ਤੇ ਫਿਰ ਉਹ ਵੈਨਕੂਵਰ ਆਇਲੈਂਡ 'ਤੇ ਆ ਸਥਾਪਿਤ ਹੋਏ। ਪੇਪਰ ਮਿਲ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਤੇ ਯੂਨਿਵਰਸਿਟੀ ਔਫ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਤੋਂ ਮੈਡੀਕਲ ਡਿਗਰੀ ਲੈ ਕੇ ਫੈਮਿਲੀ ਫਿਜ਼ਿਸ਼ਨ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ। ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸਿਰਫ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੇ ਹੀ ਪਹਿਲੇ ਪੰਜਾਬੀ ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਸਨ ਸਗੋਂ ਸਾਊਥ ਏਸ਼ੀਅਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਉਹ ਪਹਿਲੇ ਅਜਿਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਸਨ। ਸਾਲ 1990 ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਔਡਰ ਔਫ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ 17 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ 92 ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਡਾ. ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ।

ਡੀਅਰ ਰਿਸ਼ੀ, ਮੈਨੂੰ ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਦੋ ਵਾਰ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ... ਦਰਅਸਲ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ 1999 ਵਿੱਚ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਸੀ ਤੇ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਸਾਲ 2003 ਵਿੱਚ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਨਾਲ। ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਤੂੰ ਸਾਡੇ ਪਿੰਡ ਆਇਆ ਸੀ ਤੇ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡਾ. ਏ.ਪੀ.ਜੇ ਅਬਦੁਲ ਕਲਾਮ ਸਾਡੇ ਪਿੰਡ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਤੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮੀਡੀਆ ਟੋਲੀ ਵਿੱਚ ਸੀ। ਤੂੰ 1999 ਵਿੱਚ ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਹਿੰਦੀ ਅਖਬਾਰ ਵਿੱਚ ਆਰਟੀਕਲ ਵੀ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਧੰਨਵਾਦ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਵੀ ਲਿਖੀ ਸੀ। ਤੂੰ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਸੀ ਕਿ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ ਭਾਰਤੀਆਂ, ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਮੱਲਾਂ ਮਾਰੀਆਂ ਨੇ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਉਹ ਖੁਸ਼ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਬਣਾਉਣ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਨੇ। ਦਰਅਸਲ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਖੜੌਂਦੀ ਵਿੱਚ ਨਵਾਂ ਸੀਵਰੇਜ ਸਿਸਟਮ ਪੁਆ ਕੇ ਆਇਆ ਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਤੇ ਮੇਰੇ ਵਰਗੇ ਅਨੇਕ ਸੱਜਣਾਂ ਨੇ ਚੋਖੀ ਰਕਮ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨੂੰ ਮਾਤ ਦਿੰਦਾ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤੇ ਇਹੀ ਦੇਖਣ ਵਾਸਤੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਸਾਡੇ ਪਿੰਡ ਆਇਆ ਸੀ। ਰਿਸ਼ੀ, ਅਜੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਦਿਨ ਹੀ ਹੋਏ ਸਨ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਇਧਰ ਪਹੁੰਚਿਆ... ਦਸੰਬਰ ਵਿੱਚ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ... ਤਾਂ ਮੇਰੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਸਿਹਤ ਮੰਤਰੀ ਪੀਟਰ ਐਲਬਰਟ ਡਿਊਐੱਕ ਨਾਲ ਹੋਈ। ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਕਰਕੇ ਰਿਸ਼ੀ ਵਰਗੇ ਆਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ, ਇਕ ਤਾਂ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਨਿਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਾਣਦਾ ਸੀ ਤੇ ਦੂਜਾ, ਜਦੋਂ ਮੈਨੂੰ ਔਡਰ ਔਫ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਮਿਲਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਉਥੇ ਮੌਜੂਦ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਵਾਲੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਉਹ ਇੰਚਾਰਜ ਮੰਤਰੀ ਵੀ ਸੀ। ਖੇਰ! ਚਿੱਠੀ ਲਿਖਣ ਦਾ ਮੇਰਾ ਮਕਸਦ ਕੁਝ ਹੋਰ ਸੀ... ਇੰਟਰਫੇਰੈਂਸ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਹੀ ਇਕ ਸਫਾ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ। ਅੱਜ ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਲਗਪਗ 60 ਲੱਖ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਫੈਮਿਲੀ ਡਾਕਟਰ ਨਸੀਬ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਸੱਤ ਅਮੀਰ-ਤਰੀਨ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿੱਚ ਕਨੇਡਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਤੇ ਨਾ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅੱਜ ਘਰ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਡਾਕਟਰ। ਤੁਹਾਡੇ ਸੂਬੇ ਐਲਬਰਟਾ ਵਿੱਚ ਲਗਪਗ 7 ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਫੈਮਿਲੀ ਫਿਜ਼ਿਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਤੁਹਾਡਾ ਆਪਣਾ ਹੀ ਸਟੈਸਟ ਕਨੇਡਾ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਲ 2019 ਵਿੱਚ 12 ਸਾਲ ਤੋਂ ਉੱਪਰ 40 ਲੱਖ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਬੱਚਿਆਂ ਕੋਲ ਉਸ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਹੇਲਥ ਕੇਅਰ ਪ੍ਰੋਵਾਇਡਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਰਿਸ਼ੀ ਬੇਟਾ, ਜਿਹੜਾ ਵੱਟ ਬੈਂਕ ਪੀਅਰ ਐਲਿਅਟ ਟਰੂਡੋ ਪੱਕਾ ਕਰ ਗਿਆ, ਉਸ ਦਾ ਲਾਭ ਹੁਣ ਉਸ ਦਾ ਬੇਟਾ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੀਅਰ ਟਰੂਡੋ ਦੇ ਵਾਰੀ ਕਨੇਡਾ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਿਹਾ - ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ 1968 ਤੋਂ 1979 ਤੱਕ ਤੇ ਫਿਰ ਦੂਜੀ ਵਾਰ 1980 ਤੋਂ 1984 ਤੱਕ। ਕੋਈ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸੀਨੀਅਰ ਟਰੂਡੋ ਆਪਣੇ ਬੇਟੇ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਲਈ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਬਣਨ ਵਾਸਤੇ ਗ੍ਰਾਊਂਡ ਤਿਆਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ? ਤੇ ਕੋਈ ਹੁਣ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਆਪਣੇ ਦੋ ਪੁੱਤਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇਕ ਵਾਸਤੇ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ? ਹੁਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਟਰੂਡੋ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ। ਹੁਣ ਵਾਲਾ ਵੀ ਵੱਟ ਬੈਂਕ ਹੀ ਪੱਕਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦੋ-ਦੋ ਕਮਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਕਾਲਜਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਵਿਦਿਅਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਚੋਰ ਮੋਰੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਸਾਲ 2023 ਵਿੱਚ ਹੀ 9 ਲੱਖ ਵਿਦਿਆਰਥੀ, ਡੇਢ ਲੱਖ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਪਾਊਜ਼, 50 ਤੋਂ 60 ਹਜ਼ਾਰ



ਚਿੱਠੀ ਆਈ ਹੈ ...ਅੱਗੇ ਮਿਲੇ ਰਿਸ਼ੀ ਨਾਗਰ

587 899 1060



ਨੇ। ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਲੱਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਯੂਨਿਵਰਸਲ ਫਾਰਮਾਕੇਅਰ ਨਾ ਆਵੇ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਦਵਾਈਆਂ ਦੀ ਕਵਰੇਜ ਵਾਲੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਵਿਕਦੀ ਰਹੇ। ਜੇ ਯੂਨਿਵਰਸਲ ਫਾਰਮਾਕੇਅਰ ਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਦਵਾਈਆਂ ਮੁਫਤ ਮਿਲਣ ਲੱਗ ਪੈਣਗੀਆਂ ਤੇ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਫਿਰ ਲੋਕ ਕਿਉਂ ਕਰਵਾਉਣਗੇ? ਇਹਨਾਂ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੂੰ ਖੋਸ, ਇਸੇ ਗੱਲ ਦੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੈ। ਰਿਸ਼ੀ ਬੇਟਾ, ਇਸ ਸਮੇਂ ਪੂਰੇ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚ ਹੇਲਥ ਕੇਅਰ ਸੇਕਟ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿੰਨੀ ਅਬਾਦੀ ਵਧੀ ਹੈ, ਜਿੰਨੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਧੇ ਹਨ... ਸੋਚਿਆ ਕਦੀ ਕਿ ਉਹਨੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵੀ ਵਧੇ ਨੇ ਕਦੀ? ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ 60 ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਫੈਮਿਲੀ ਫਿਜ਼ਿਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੈ... ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਸੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਅਧਿਆਪਕ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ 60 ਲੱਖ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਨਾ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ? ਕੋਈ ਸਰਕਾਰ ਨਵਾਂ ਹਸਪਤਾਲ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਂਦੀ? ਕਿਉਂਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜਦੋਂ ਤਾਹ ਨਿਕਲ ਗਿਆ ਤਾਂ ਪ੍ਰਾਇਵੇਟ ਹੇਲਥ ਕੇਅਰ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਣਗੇ। ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਕੈਂਸਰ ਪੇਸ਼ੈਂਟ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਕੇ ਦੇਖੋ... ਕਿਸੇ ਕਿਡਨੀ ਪੇਸ਼ੈਂਟ ਨੂੰ ਪੁੱਛੋ ਕਿ ਕਿਹੜੀਆਂ ਚਿੰਕੜਾਂ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ! ਕੈਂਸਰ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੋਰ ਮਾਮੂਲੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦਾ ਇਲਾਜ ਇਸ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਉਹਨੇ ਕਿਹੜਾ ਬਚਣ? ਡਾਇਅਲਿਸਿਸ 'ਤੇ ਚੱਲ ਰਹੇ ਕਿਡਨੀ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲਉ ਚਾਰ ਪੰਜ ਡੋਨਰ ਮਿਲ ਵੀ ਜਾਣ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਟੈਸਟ ਇਕੋ ਵੇਲੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤੇ ਜਿਹੜਾ ਡਾਇਅਲਿਸਿਸ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਵਾਸਤੇ ਦੋ ਡੋਨਰਾਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਟੈਸਟ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੀ ਮਜ਼ਾਕ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਇਹਨਾਂ ਨੇ! ਰਿਸ਼ੀ, ਮੇਰੀ ਚਿੱਠੀ ਲੰਬੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਲੱਗਣ ਵਾਲਾ ਇਕ ਟੀਕਾ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ 1800 ਡਾਲਰ ਕੀਮਤ ਵਿੱਚ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਉਹੀ ਟੀਕਾ ਨਿਊ ਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿੱਚ 7-800 ਡਾਲਰ ਦਾ ਲੱਗਦਾ, ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਕਿਤੇ? ਪਰ ਜਦੋਂ ਫਾਰਮਾਸਿਊਟੀਕਲ ਕੰਪਨੀਆਂ ਇਹਨਾਂ ਰਾਜਨੀਤਕ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਭਰਪੂਰ ਚੰਦਾ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਫਿਰ 'ਮੂੰਹ ਖਾਵੇ, ਅੱਖਾਂ ਸ਼ਰਮਾਉਣ' ਵਾਲੀ ਕਹਾਵਤ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਐ। ਤੈਨੂੰ ਇਹ ਸਭ ਦੱਸਣ ਦਾ ਮੇਰਾ ਮਕਸਦ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਤੂੰ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਰਾਹੀਂ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਕਹਿ ਕਿ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਐਮਪੀ ਨੂੰ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਇਹ ਤਾਂ ਪੁੱਛਣ ਕਿ ਉਹ ਯੂਨਿਵਰਸਲ ਫਾਰਮਾਕੇਅਰ ਬਾਰੇ ਕੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਜੇ ਉਹ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਤਾਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ? ਜੇ ਸਾਡਾ ਹੇਲਥ ਕੇਅਰ ਸਿਸਟਮ ਢਹਿਢੇਰੀ ਹੋ ਗਿਆ, ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਮੁੜ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨਾ ਅਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਡੀਮ ਦੇ ਟੁੱਟਣ ਵਿੱਚ ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਚੰਗਾ ਰਿਸ਼ੀ, ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਉਦਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ! ਪਰ ਚੰਗੇ ਦੀ ਆਸ ਜ਼ਰੂਰ ਰੱਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਐ! ਆਪਣਾ ਧਿਆਨ ਰੱਖੀ!

ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਾਪੇ ਕਨੇਡਾ ਲੰਘ ਆਏ। ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ 5 ਲੱਖ ਦੇ ਕਰੀਬ ਪੀ.ਆਰ., ਸਾਢੇ 3 ਲੱਖ ਟੈਂਪਰੇਰੀ ਫੋਰਨ ਵਰਕਰਜ਼ ਤੇ 1 ਲੱਖ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੈਫਿਊਜੀ ਵੀ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਆ ਗਏ। ਟੀਆਰ ਤੋਂ ਪੀਆਰ ਦਾ ਰਸਤਾ ਬੱਲਿਆ ਗਿਆ। ਖੁਲ੍ਹੇ-ਆਮ ਐਲ.ਐਮ.ਆਈ.ਏ. ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ... ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਹਰ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋ ਤੇ ਤੈਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਭਿਠਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗੀ ਹੋਵੇਗੀ? ਲੋਕ ਵਿਜਿਟਰ ਵੀਜ਼ਾ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦੇ ਨੇ ਤੇ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰਵਾ ਲੈਂਦੇ ਨੇ! ਸਰਕਾਰਾਂ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਇਹ ਸਭ ਆਪਣੇ ਨਿਜੀ ਭਵਿੱਖ ਨੂੰ ਤੇ ਵੱਟ ਬੈਂਕ ਨੂੰ ਵੇਖਦਿਆਂ ਜਾਣ ਬੁੱਝ ਕੇ ਕਰਵਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਰਿਸ਼ੀ, ਤੁਹਾਡੇ ਮੁਲਕ ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਅੱਜ 60 ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇ ਉਹ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਦਵਾਈ ਖਾਲੀ ਤਾਂ ਗੰਭੀਰ ਬੀਮਾਰ ਨਾ ਹੋਣ। ਪਰ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੀ ਅਣਹੋਂਦ ਕਰਕੇ ਉਹ ਹਸਪਤਾਲਾਂ



ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਔਕੜਾ ਵਧ ਕੇ 3 ਕਰੋੜ 90 ਲੱਖ ਨੂੰ ਜਾ ਅੱਪੜਿਆ ਹੈ। 70 ਲੱਖ ਨਵੇਂ ਲੋਕ ਆ ਗਏ ਪਰ ਡਾਕਟਰ ਇਕ ਵੀ ਵਾਧੂ ਨਹੀਂ ਤਿਆਰ ਹੋ ਸਕਿਆ। ਪ੍ਰਤੀ ਇਕ ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਵਾਸਤੇ 247 ਫੈਮਿਲੀ ਡਾਕਟਰ ਹਨ। ਰਿਸ਼ੀ, ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਨੂੰ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਦੱਸੀ ਇਥੇ! ਜੇਨ ਟਰਨਰ ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਇਕ ਦਿਨ ਉਹਨਾਂ ਮੈਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੰਬੇਗ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹੇਲਥ ਮਨਿਸਟਰ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀਆਂ ਤੇ ਫਾਰਮਾਸਿਊਟੀਕਲ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦਾ ਇੰਟਰੇਸਟ ਇਸੇ ਗੱਲ ਵਿੱਚ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਚੋਖਾ ਲਾਭ ਮਿਲਦਾ ਰਹੇ। ਪ੍ਰਾਇਮ ਮਨਿਸਟਰ ਟਰਨਰ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਨੇ ਪ੍ਰਾਇਵੇਟ ਹੇਲਥ ਕੇਅਰ ਸਿਸਟਮ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਮੁਨਾਫਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਫਾਰਮਾਸਿਊਟੀਕਲ ਕੰਪਨੀਆਂ

ਨਵੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੇ ਕੇ ਬਿਮਾਰੀ ਨੂੰ ਲਮਕਾਉਣਾ ਰੱਖਣ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਦੀਆਂ ਨੇ। ਰਿਸ਼ੀ, ਪ੍ਰਾਇਮ ਮਨਿਸਟਰ ਟਰਨਰ ਕਹਿੰਦੇ, ਸਰਕਾਰਾਂ ਦਾ ਹਿਤ ਇਸੇ ਵਿੱਚ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕੰਮ ਨਿਕਲਾ ਕੇ ਰੱਖੇ ਤੇ ਅੱਕ ਕੇ ਲੋਕ ਆਪੋ ਕਹਿਣ ਲੱਗ ਪੈਣਗੇ ਕਿ ਪ੍ਰਾਇਵੇਟ ਕੇਅਰ ਲਿਆਉ ਤੇ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਉੱਪਰ ਤਜਰਬੇ ਹੁੰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਇਕ ਦਵਾਈ ਖਾਉ, ਚਾਰ ਸਾਇਡ ਇਫੈਕਟ ਹੋਣਗੇ... ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਦਵਾਈ ਲਉ... ਤੇ ਅੱਕ ਕੇ ਹੇਲਥ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕਰਵਾ ਲਉ। ਬੇਟੇ, ਤੈਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਨਾ ਪਤਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਕਈ ਫਾਰਮਾਸਿਊਟੀਕਲ ਕੰਪਨੀਆਂ ਲੱਖਾਂ ਡਾਲਰ ਖਰਚ ਕਰਕੇ ਕਈ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਕਰਪਟ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਦਵਾਈ ਲਿਖਣ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਨੇ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਟੂਰ ਦੇ ਕੇ ਪ੍ਰਾਇਵੇਟ ਹੇਲਥ ਕੇਅਰ ਸਿਸਟਮ ਖਾਣ ਦੇ ਖਰਚੇ ਚੁੱਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਕਈ ਕੰਪਨੀਆਂ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਿਖਾਈ ਦਾ ਖਰਚਾ ਵੀ ਚੁੱਕਦੀਆਂ

ਡਾ. ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ

Advice from someone you trust.

Life's brighter under the sun

Life & Health Insurance • Critical Illness Insurance • Disability Insurance Employee Benefits • RESP • TFSA • RRSP • Mutual Funds

Harvinder Singh*
587-574-0029
harvinder.h.singh@sunlife.com

*Mutual fund business is done with your advisor through Sun Life Financial Investment Services (Canada) Inc. Advisors and their corporations conduct insurance business through Sun Life Financial Distributors (Canada) Inc. Sun Life Assurance Company of Canada is the insurer and is a member of the Sun Life group of companies. © Sun Life Assurance Company of Canada, 2023.

NEW WAVE OPTICAL

#7-200-52nd Street NE Calgary, AB T2A-4K8
PH: 403-290-0307 FAX: 403-290-0306
Email: newwaveoptical@yahoo.com

All Type of Frames!
"Online" prices in store!
Complete Eyewear, Contact lenses and Sunglasses!

Unbeatable Price!

For more info call:
Sandeep Pandher
MANAGER
at 403-999-2500

CHANDIGARH DRIVING SCHOOL

Don't Learn Safety by Accident

Class 1, 3 & 5
Brush up 1, 3 & 5
Certification Courses
Air Brake (Q endorsement)
Advance Training Course
Car & Tractor Trailer for Road Test

RAVINDER SINGH SOHI
Alberta Certified Class 1,3,5 (Driving Instructor)
We Can Speak English, German, Punjabi, Hindi & Urdu
We have 24 years Experience

Auto & Manual Truck For Training

ਵਧੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਵਾਜਬ ਕੀਮਤਾਂ
ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ

Ph.: 403-826-9150
ਸੈਕਟਰ 9 ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਜੰਮਪਲ ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹੀ ਨੇ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ
Email: cdsalcg@yahoo.ca

ਖੇਤਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਟਰੀ ਪੈਕਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ (ਮਾਰਚ ਤੋਂ ਦਸੰਬਰ ਤੱਕ ਚਲੇਗਾ)
ਕੰਮ ਸਾਰਾ ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਹੋਵੇਗਾ
ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਕੰਮ ਦੀਆਂ ਸਟੈਂਪਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ
ਰਹਿਣ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪਰਬੰਧ ਹੈ

ਕਲਾਸ 4 ਡਰਾਈਵਰ ਦੀ ਵੀ ਜਰੂਰਤ ਹੈ

ਕਾਲ ਕਰੋ:
1 250 319 7263



www.canadacommercialrealty.ca

Francis Lee

Associate Broker / REALTOR®

Cell: (403) 680-6130

o: (403) 278-8899



MaxWell Canyon Creek

#203, 20 Sunpark Plaza SE Calgary, AB T2X 3T2

E-mail: francislee@canadacommercialrealty.ca



Maxwell Canyon Creek
Associate Broker
IC&I Full Commercial Member

Francis Lee is highly trained *Commercial Professional*
providing outstanding services with clients looking for
commercial properties and business

ਦੇਖੋ, ਇਸ ਹਫਤੇ ਕਿੰਨੇ ਬਿਜਨਿਸ ਵਿਕਾਊ ਹਨ, ਜੇ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਬਿਜਨਿਸਮੈਨ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹੋ!

- EXCEPTIONALLY WELL-LOCATED TRUCK STOP**
Asking: \$30,000,000 Revenue 2022 : \$55,965,918 , Gas Liter 2022 : 27,720,000 -
Comprises of a gas station, card lock, C - store, leased franchise restaurant with 16 Acres land which was s built in 2019 and additional 7 Acres development potential is significant.

FRANCHISE HOTEL AT RESORT AREA
Asking: \$13,250,000, Revenue (Year End April 30) 2022:\$3,094,502 , 2023:\$3,652,872 ,2023 January to October (10months) : \$3,393,301
NOI 2022:\$1,556,707, 2023 : \$1,665,729
- 65-room, 2.48 Acres land with 93 paved parking stalls for the future extension which was built in 2018.
- Main economic influence is transportation, tourism & snow mobile and the ski resort is in the process of development.

FRANCHOSE HOTEL IN NOERHTERN AB (SOLD0)
Asking: \$6,500,000 , Revenue (2023 : \$1,819,753)
Limit service 90 rooms franchise hotel with 2.175 Acres land which was built in 2009.

FRANCHISE HOTEL IN CENTRAL AB
Asking: \$5,490,000, Revenue 2022 : \$1,033,093, 2023 (Jan to October) :\$989,103
Well built as Best Western standard in Four Storey 66 rooms and 2.35 Acres land hotel with very Highway exposure.

HOTEL IN CENTRAL AB
Asking: \$3,890,00, Revenue(2022: \$855,855) , NOI (2022 :\$372,310)
-Well maintained 2 storey 45 Rooms hotel that was built in 1999 with 2.95 Acres land located at on Hwy #13 well established city in Central AB .

FRANCHISE HOTEL IN CENTRAL AB (NEW)
Asking: \$3,590,000, Revenue (2023 : \$1,061,949, NOI :\$376,722)
2 Stories 49 rooms limit service franchise hotel with 1.09acres land located at well known tourism place with mixed agriculture and oil industry . It is estimated that the number of visitors to the area has tripled to approximately 500,000 per annum.

WELL, MATAINED HOTEL WITH LEASED RESTAURANT (NEW)
Asking: \$3,790,000, Revenue (2023 : \$1,271,028, NOI 2023: \$451,538)
-99 rooms , leased Stake House restaurant. (2 Executives, 14 Kitchenette, 6 Kitchenette suites, 26 Single, 50 Double) with 3.69 Acres land.
- Situated on the junction of Highway 43 leading to British Columbia and Alaska via Grande Prairie and the north south stretch of Highway 49 towards Donnelly and Alberta Highway 2 towards Peace River

MOTEL WITH LEASED RESTAURANT IN SK
-Asking: \$2,430,000, Revenue(2022:\$652,618,2021:\$778,400), NOI (2022:\$357,999),50 Guest Rooms, leased 98 Seat Restaurant and 2.79Acres land located in north west Saskatchewan.

MOTEL IN CENTRAL ALBERTA
Asking: \$2,090,000, Revenue : (2022 :\$597,066, 2023: \$606,126) NOI : 2023: \$335,368)
- Extremely well maintained 44Rooms, 2 bed room manger suite and closed restaurant & Lounge in April 2017 due to staff issue
-Restaurant & Lounge is ready to operate and the VLT license also can apply which used to be a 3 VLT machine.
-Owner will retire

FULL SERVICE HOTEL
Asking: \$1,590,000, Revenue 2022 :\$1,452,753, 2023 :\$1,533,627
NOI : 2022 :\$236,991 2023 :\$289,817 , 62 ROOM, Restaurant , Lounge with 2.892 Acres located at Northern Albera.
Potential will be significant by owner operation since it has been operated by GM and the owner's cost is over \$5m.

FULLY RENOVATED MOTEL SITUATED AT HWY JUNCTION (NEW)
Asking: \$1,290,000, Revenue (2023 : \$548,411, NOI :\$271,082)
-Well maintained Cement block and stucco 35 room (10 Kitchen), 2 bedroom manager suite with 3.355 Acres land.
- Situated on the junction of Highway 43 leading to British Columbia and Alaska via Grande Prairie and the north south stretch of Highway 49 towards Donnelly and Alberta Highway 2 towards Peace River

CAR WASH IN BIG CITY AB
Asking: \$4,950,000, Revenue (2021 : \$919,410, 2022 : \$858,461, 2023 : \$892,021)
-10 Barn type bay, 2 Auto Bay that was replaced with brand new in 2021.
-All of equipment have been well maintained like brand new car wash.

FRANCHISE CAMPGROUND IN 1000 ISLAND ON
Asking: \$5,750,000),(Revenue : 2022:\$1,134,069, NOI :\$552,900)
- 138 site including 10 Cabins plus 2,370sqft work with 87.68 Acres land which was built in 1999 and the extra land developments potential is significant.

GAS STATION & CAR WASH
Asking: \$2,400,000, Revenue 2022:\$3,769,237, NOI 2022:\$337,652
-Gas station, C Store, Touchless & wand Car Wash with 2.69 Acres land that was built in 2004 and renovated in 2013 located at the intersection of 2 highways.

LIQUOR STORE NEAR CALGARY
Asking : \$549,000, Revenue 2021 : \$1,839,711, 2022 : \$1,762,152, 2023 : \$1,758,709
Gross margin : 2021 : \$406,531, 2022 : \$393,922, 2023 : \$356,754
Size: 2,460 Sqft, Lease term : till April 30, 2029 and 5 years option.

SOUTH POINTE



2021 COROLLA

ONLY \$58 A WEEK!

\$0 DOWN! LE





2020 RAV4

ONLY \$92 A WEEK!

\$0 DOWN! LE AWD



★ FREE ★

WINTER TIRES

WITH PURCHASE

★ FREE ★

REMOTE STARTER

WITH PURCHASE

★

0%

FINANCING AVAILABLE



AFSHEEN HARJEE
NEW CAR PRODUCT ADVISOR



PREZ TIWANA
NEW CAR PRODUCT ADVISOR



RISHI MUKHERJEE
NEW CAR SALES MANAGER



ZAK BHANJI
NEW CAR SALES MANAGER



MINAZ RATANSHI
NEW CAR PRODUCT ADVISOR



MUHAMMAD YOUSAF
NEW CAR PRODUCT ADVISOR

IT'S TIME TO TOYOTA

11150 35 ST SE
CALGARY, AB

CALL US!
403-567-8888

[WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM](http://www.southpointetoyota.com)

CALGARYS #1 VOLUME TOYOTA DEALERSHIP

ਖਵਾਬਾਂ ਦਾ ਤਲਿਸਮੀ ਸੰਸਾਰ



ਡਾ. ਅਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਭੱਲਾ
ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ
ਗੁਜਰਾਂਵਾਲਾ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ, ਲੁਧਿਆਣਾ
ਸੰ: 9463062603

ਨਾਮਵਰ ਉਰਦੂ ਸ਼ਾਇਰ ਅਹਿਮਦ ਫ਼ਾਰਜ਼ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਖਵਾਬ ਮਰਤੇ ਨਹੀਂ, ਖਵਾਬ ਦਿਲ ਹੈ ਨਾ ਅੰਧੇ ਨਾ ਸ਼ਾਸੇ ਕਿ ਜੋ ਰੋਜ਼ਾ-ਰੋਜ਼ਾ ਹੁਦੇ ਤੋਂ ਬਿਖਰ ਜਾਏਗੇ, ਜਿਸਮ ਕੀ ਮੱਤ ਸੇ ਯੇ ਭੀ ਮਰ ਜਾਏਗੇ, ਖਵਾਬ ਮਰਤੇ ਨਹੀਂ, ਖਵਾਬ ਤੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਹੈ ਨਵਾ ਹੈ ਹਵਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਾਲੇ ਪਹਾੜੋਂ ਸੇ ਰੁਕਦੇ ਨਹੀਂ, ਜ਼ੁਲਮ ਕੇ ਦੋਜ਼ਮੋਂ ਸੇ ਭੀ ਫੁੱਕਦੇ ਨਹੀਂ, ਰੋਸ਼ਨੀ ਅੰਗ ਨਵਾ ਅੰਗ ਹਵਾ ਕੇ ਅਲਮ ਮਕਤਲੋਂ ਮੋਂ ਪਹੁੰਚਕਰ ਭੀ ਝੁਕਦੇ ਨਹੀਂ, ਖਵਾਬ ਤੋਂ ਹਰਫ ਹੈ, ਖਵਾਬ ਤੋਂ ਨੂਰ ਹੈ, ਖਵਾਬ ਸੁਕਰਾਤ ਹੈ, ਖਵਾਬ ਨੂੰ ਮਰ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਪਹਿਲੂ ਤੋਂ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਤਲਿਸਮ ਦੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਤੌਰ ਉੱਪਰ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਾਇਨਾਤ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਵੀ ਅਜਿਹਾ ਸ਼ਖਸ ਨਹੀਂ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਦੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਤਲਿਸਮ ਨੇ ਮੰਤਰਮੁਗਧ ਨਾ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ। ਉਮਰ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪੜਾਵਾਂ ਉੱਪਰ ਇਨਸਾਨ ਦੇ ਖਵਾਬ ਵੀ ਰੂਪ ਵਟਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਖਵਾਬਾਂ ਦਾ ਜਾਦੂਈ ਸੰਸਾਰ ਹਰੇਕ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵੱਲ ਆਕਰਸ਼ਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਸਲਾਹੀਅਤ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਗੁਰੂ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਤਿੱਝਣ, ਉਮੀਦਾਂ ਦੀ ਮਾਲੂ, ਸੱਧਰਾਂ ਦੇ ਕੱਤਣ ਅਤੇ ਇਤਿਜ਼ਾਰ ਦੇ ਤਕਲੇ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਤਾਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਆਪਣੇ ਮਾਇਨਿਆਂ ਅਤੇ ਮੁਸਤਕਬਿਲ ਨੂੰ ਤਲਾਸ਼ਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਸੁਪਨਾਸਾਜ਼ ਦੀ ਬੁਨਿਆਦੀ ਫਿਰਤ ਹੀ ਕਹਿ ਲਵੋ ਜਾਂ ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਤਿੱਝਣ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਸੱਧਰਾਂ ਅਤੇ ਹਸਰਤਾਂ ਨੂੰ ਤਉਮਰ ਹਰ ਪਲ ਕੱਤਦੇ ਰਹਿਣ ਵਿਚ ਹੀ ਗਾਹਤ, ਸਕੂਨ ਤੇ ਤਸਕੀਨ ਭਾਲਦਾ ਹੈ। ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਸਫ਼ਰ ਦਾ ਪੈਂਡਾ ਤੈਅ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਰ ਸ਼ਖਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਕਦੇ ਆਪਣੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਨੂੰ ਪਾਉਣ ਦੀ ਹਸਰਤ ਛੁਪੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਦੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਵੱਲ ਜਾਂਦੀਆਂ ਪਗਡੰਡੀਆਂ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਦੇ ਆਪਣੀ ਦਿਲ ਦੀ ਹਰ ਧੜਕਣ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਦੇ ਸਿਰਨਾਵੇਂ ਦੀਆਂ ਪੈੜਾਂ ਦੇ ਨਕਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਢੂੰਢਣ ਦਾ ਉਸ ਦਾ ਜਜ਼ਬਾ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਜਨੂੰਨ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੁਪਨਾਸਾਜ਼ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ

ਕੈਨਵਸ ਉੱਤੇ ਧਨਕ ਦੇ ਸਾਰੇ ਰੰਗ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਸੱਚ ਜਾਣਿਓ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਉਧੋੜ-ਬੁਣ ਦਾ ਇਹ ਸਫ਼ਰ ਸੁਪਨਾਸਾਜ਼ ਲਈ ਕਦੇ ਵੀ ਸਹਿਜ, ਸਰਲ ਅਤੇ ਅਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਖਵਾਬਾਂ ਦਾ ਸਫ਼ਰ ਨਾ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਕਦੇ ਤੈਅਸ਼ੁਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਨਾ ਹੀ ਖਵਾਬ ਕਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਤੋਂ ਤਕਾਜਿਆਂ ਦੇ ਪਾਬੰਦ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਖਵਾਬ ਕਿਸੇ ਦੇ ਤਰਕ ਦੇ ਪੈਮਾਨਿਆਂ ਦੇ ਮੁਖਾਜ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਖਵਾਬ ਤਾਂ ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਮੰਜ਼ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ - ਵਸੀਰ ਅਤੇ ਬੇਪਵਾਹ। ਖਵਾਬ ਰੁਮਕਦੀਆਂ ਪੈਂਟਾਂ ਵਾਂਗ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਇਨਸਾਨ ਦੀ ਰੂਹ ਦੇ ਪੁਰ ਅੰਦਰ ਸਰੂਰ ਅਤੇ ਵਜ਼ਦ ਦੀ ਕੈਫ਼ੀਅਤ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਗੁਰੂ ਨਾਲ ਵਾਚਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੁੱਝ ਖਵਾਬ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਖ਼ਾਕ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕੁੱਝ ਖਵਾਬ ਇਨਸਾਨ ਦੇ ਕਦਮਾਂ ਵਿਚ ਆਡਤਾਫ਼ ਲਿਆ ਰੱਖਦੇ ਹਨ। ਇਨਸਾਨ ਤਉਮਰ ਕੁਝ ਖਵਾਬਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਣਾ ਲੋਚਦਾ ਹੈ, ਕੁਝ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਤਾਬੀਰ ਲਈ ਇਨਸਾਨ ਤਰਸਦਾ ਹੈ, ਕੁਝ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਰੋਜ਼ਾ-ਰੋਜ਼ਾ ਹੋਣ ਉਪਰੰਤ ਕਿਣਕਿਆਂ ਵਾਂਗ ਖੁਦ ਨੂੰ ਬਿਖਰਿਆ ਤੇ ਤੁੜਫ਼ਦਾ ਹੋਇਆ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਕੁਝ ਹਸੀਨ ਖਵਾਬਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਦਿਆਂ ਅਚਾਨਕ ਅਧਵਾਣੇ ਨੀਂਦੇ ਖੁਲਦਿਆਂ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਅਪੂਰੇ ਰਹਿ ਜਾਣ ਉੱਪਰ ਖੁਦ ਨੂੰ ਲੁਟਿਆ ਜਿਹਾ ਮਹਿਸੂਸ ਵੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁਝ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਸੱਚ ਹੋਣ ਉੱਪਰ ਖੁਦ ਨੂੰ ਇਸ ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤ ਇਨਸਾਨ ਸਮਝਦਾ ਹੈ।

ਦਰਅਸਲ ਇਨਸਾਨ ਦੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦਾ ਸੰਸਾਰ ਵੀ ਬੜਾ ਨਿਰਾਲਾ, ਦਿਲਫ਼ਰੋਬ ਅਤੇ ਹੋਰਤਾਅੰਗੀਜ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਖਵਾਬ ਤਾਂ ਇਨਸਾਨ ਦੀਆਂ ਉਹਨਾਂ ਅਪੂਰੀਆਂ ਖਾਹਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਅਕਸ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਨਾ ਤਾਂ ਜਿਉਣ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਦੀ ਗਤੀ ਹੋਣ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਰਫ਼ਤਾ-ਰਫ਼ਤਾ ਇਨਸਾਨ ਦੇ ਖਵਾਬ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਦਾ ਕਰਾਰ ਤੇ ਸਕੂਨ ਤੱਕ ਖੋਹ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਲੰਮੀਆਂ ਵਾਟਾਂ ਦਾ ਪਾਂਧੀ ਬਣਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਖਵਾਬ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਵਿਚ ਚਾਨਣ ਮੁਨਾਰਾ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕੁੱਝ ਖਵਾਬ ਬੰਦ ਗਲੀਆਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਬਿਆਨਗੋਈ ਤੋਂ ਵੀ ਮਨੁੱਖ ਝਿਜਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁੱਝ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਸੱਚ ਤੋਂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਇਨਸਾਨ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਿਮੰਡ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਉਸ ਦੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਤਫ਼ਸੀਲ ਪੁੱਛੇ। ਕੁਝ ਖਵਾਬਾਂ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਸਿਰਿਉ ਕੱਢ ਹੱਲੇ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁਝ ਖਵਾਬਾਂ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਇਨਸਾਨ ਦੀ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਝੋਲੀ ਨੂੰ ਜ਼ਮਾਨੇ ਭਰ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨਾਲ ਭਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਦੇ-ਕਦੇ ਇਉਂ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁੱਝ ਖਵਾਬ ਆਪਣੇ ਅਪੂਰੇਪਣ ਵਿਚ ਹੀ ਦਿਲਕਸ਼ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਦੀ ਵਾਰ ਕੁੱਝ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਤਾਬੀਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਹੋਰ ਨਵਾਂ ਖਵਾਬ ਦੇਖਣ ਦੇ ਤਵੀਲ ਸਫ਼ਰ ਉਤੇ

ਤੋਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਕੁਝ ਖਵਾਬਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਨ ਲਕੋ-ਲਕੋ ਕੇ ਪੁੱਤਾਂ ਵਾਂਗ ਪਾਲਦਾ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬਚਪਨ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਬਚਪਨ ਨੂੰ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਜਵਾਨੀ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜਵਾਨੀ ਨੂੰ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਰਵਾਨ ਚੜਣ @ਤੇ ਖੁਦ ਨੂੰ ਸੁਰਖਰੂ ਹੋਇਆ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੁਆ ਕਰੋ ਕਿ ਕੋਈ ਇਨਸਾਨ ਬੇਖਵਾਬ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਗੁਜ਼ਾਰਨ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਹਰੇਕ ਦੇ ਕੁੱਝ ਸੁਪਨੇ ਜ਼ਰੂਰ ਸਾਕਾਰ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕਰਨ, ਕੁੱਝ ਸੁਪਨਿਆਂ ਨੂੰ ਹੰਢਾਉਣਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਸੀਬ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਕਾਸ਼! ਉਹ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੰਨੀ ਕੁ ਤੋਫ਼ੀਕ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇਵੇ ਕਿ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਤਾਬੀਰ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਸਹਾਈ ਹੋ ਪਾਉ। ਆਮੀਨ ਸੁਮਾ ਆਮੀਨ!

ਉਹ ਲੋਕ ਕਦੇ ਵੀ ਸੁਪਨਾਸਾਜ਼, ਸ਼ਾਹਸਵਾਰ ਅਤੇ ਸਫ਼ਲ ਨਹੀਂ ਅਖਵਾ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਲੋਕ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਇਮਿਤਹਾਨ ਦੇਣੇ ਤੋਂ ਡਰਦਿਆਂ ਗੁੰਮਨਾਮੀ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਗੁਜ਼ਾਰਨ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਪਰਬਤਾਂ ਦੇ ਸਿਖਰ ਛੂਹਣਾ, ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਗਹਿਰਾਈ ਮਾਪਣਾ ਅਤੇ ਅੰਬਰਾਂ ਵਿਚ ਪਰਵਾਜ਼ ਭਰਨ ਲਈ ਦਿ :ੜ ਨਿਸ਼ਚਾ, ਬੁਲੰਦ ਹੌਲਾ ਅਤੇ ਉਸਾਰੂ ਸੋਚ ਲੜੀਂਦੀ ਹੈ। ਵਕ 'ਤ ਬੇਸ਼ੱਕ ਬਹੁਤ ਬਲਵਾਨ ਹੈ ਕਿ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਰੱਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇਸ ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਪੁਤਲੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨਾਲ ਨਿਵਾਜਿਆ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਝਾਤੀ ਮਾਰਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਪਛਾਣਨ ਦੀ। ਜੇ ਇਨਸਾਨ ਹਰ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਲਾਤਾਂ ਵਿੱਚ ਜਿਉਣ ਦਾ ਹੁਨਰ ਅਤੇ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਅ ਤੁਰਦਿਆਂ ਆਪਣੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਵੱਲ ਵੱਧਣ ਦਾ ਹੁਨਰ ਕਿਤੇ ਸਿਖ ਲਵੇ ਤਾਂ ਅਜਿਹੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਨਹੀਂ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਪਾਉਣ ਦੇ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬ ਨੂੰ ਹਕੀਕਤ ਵਿਚ ਨਾ ਬਦਲ ਸਕੇ। ਹਰੇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਇਹ ਬੁਨਿਆਦੀ ਫਿਰਤ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੁੱਝ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਵਾਪਰਦਾ, ਉਸ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਉਹ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬਾਂ ਵਿੱਚ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਤਾਬੀਰ ਲਈ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਤਰੱਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਜਿਉਂਦਾ ਅਤੇ ਮਰਦਾ ਵੀ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬਾਂ ਲਈ ਹੈ। ਖਵਾਬ ਉਸ ਅੰਦਰ ਜਿਉਣ ਦਾ ਚਾਅ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿੱਚ ਨਿੱਤ ਨਵਾਂ ਜੋਸ਼ ਭਰਦੇ ਹਨ। ਬੇਸ਼ੱਕ ਇਨਸਾਨ ਆਪਣੇ ਤਮਾਮ ਖਵਾਬਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਹੀਲੇ ਹਕੀਕਤ ਦਾ ਰੂਪ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਵਾਸਤਵ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਤਲਖ ਹਕੀਕਤਾਂ, ਨਾਗਵਾਰ ਤਜਰਬੇ, ਦੁਸ਼ਵਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਕਈ ਵਾਰ ਇੰਨੀ ਚਰਿੰਦੀ ਕਲਾ ਵੱਲ ਧਕੇਲ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਵਿਅਕਤੀ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਵੀ ਇਕ ਦਿਨ ਹਾਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਕਈ ਵਾਰ ਕਈਆਂ ਲਈ ਇੰਨੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਕਲੀਫ਼ਦੇ ਅਤੇ ਅਜ਼ਮਾਇਸ਼ਾਂ ਭਰਪੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨਸਾਨ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਤੋਂ ਵੀ ਤੰਗ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦਰਅਸਲ

ਵੱਡੇ ਘਰ, ਛੋਟੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਦਿਲ, ਬੇਅੰਤ ਯਾਦਾਂ

ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਬੇਤੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਹੀ ਹੈ

\$35,000 OFF*

Presale Homes

Sterling HOMES
A QUALICO Company

broadview HOMES
A QUALICO Company

Nova Vista
A QUALICO Company

ਸਾਡੇ ਐਵਾਰਡ ਜੇਤੂ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਇੱਕ ਕੋਲੋਂ ਆਪਣੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦਾ ਆਦਰਸ਼ ਘਰ ਬਣਵਾਓ

*offer valid on first 3 presales per builder

ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ ਜਾਂ ਵੇਚਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਰੀਐਲਟਰ ਰਾਜ ਮੱਲੀ ਦੀ ਸਲਾਹ ਜਰੂਰ ਲੈ ਲਵੋ

LANED HOMES
FROM THE LOW
\$600s

FRONT GARAGE HOMES
FROM THE HIGH
\$600s

paintedskyinlangdon.com

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE.

QUALICO communities

Punjabi Chulha ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲ੍ਹਾ

We Do Take-Out & Catering For All Events

ਫੋਨ ਆ ਗਿਆ ਕਿ ਘਰ ਪ੍ਰਾਹੁਣੇ ਆ ਰਹੇ ਨੇ ਐਵੈ ਨਾ ਡਰੋ!
 “ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲੇ” ਦੇ ਖਾਣਿਆਂ ਨਾਲ ਮਹਿਮਾਨਾ ਦੀ ਆਓ ਭਗਤ ਕਰੋ!
 ਦਿਲ ਚਾਹੇ ਉੱਥੇ ਬੈਠ ਕੇ ਖਾਓ-ਦਿਲ ਚਾਹੇ ਘਰ ਲੈ ਜਾਓ!
 ਆਪਣੇ ਘਰ ਵੇਲਣੇ ਨੂੰ ਛੁੱਟੀ, ਬੱਸ ਵੇਲਣੇ ਦੀ ਥਾਂ ਫੋਨ ਘੁਮਾਓ!

83 Martindale Blvd NE Calgary, AB T3J 3M7
P: 403-453-9000 / C: 403-477-5142

Restaurant & Sweet Shop

A-CHOICE DRIVING SCHOOL

Bay# 324, 4774 Westwinds Dr NE
 Calgary Alberta T3J 0L9
Tel: 403-473-1682

For All your Exterior Needs

B.B.S. Exterior

Roofing/ Siding / Stucco / Soffits & Fascia / Hardie Shakes / SmartBoard / Eaves & Downspouts / Windows etc.

403.714.0455

bbsexterior@gmail.com

ਬੀ ਸੀ ਦੇ ਇੱਕ ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਅੱਗ ਮਨੁੱਖੀ ਗਲਤੀ ਕਾਰਨ ਲੱਗੀ ਸੀ

ਸੈਸਕਾਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਅਕਤੂਬਰ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਪੋਰਟ ਕੋਕਿਟਲਮ ਦਾ ਹੋਜਲ ਟ੍ਰੇਮਬਬ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸਕੂਲ ਅੱਗ ਲੱਗਣ ਕਾਰਨ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੜ ਕੇ ਸਵਾਹ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਹੀ ਇਸ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਅੱਗ ਲੱਗਣ ਦੀ ਜਾਂਚ ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਲਗਭਗ ਸਾਰੇ ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਉਪਰੰਤ ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਵੱਲੋਂ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅੱਗ ਮਨੁੱਖੀ ਗਲਤੀ ਕਾਰਨ ਲੱਗੀ ਸੀ। ਇਸਪੈਕਟਰ ਡੈਰਨ ਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਜਾਂਚ ਦੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝਿਆਂ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਕੂਲ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਜਾਂਚ ਦੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਇਸ ਸਕੂਲ ਦੇ ਸੜਕੇ ਤਬਾਹ ਹੋਣ ਨਾਲ ਸਟਾਫ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਵੀ ਵੱਡਾ ਨੁਕਸਾਨ ਝੱਲਣਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਵਰਨਣ ਯੋਗ ਹੈ ਕਿ 14 ਅਕਤੂਬਰ 2023 ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 3 ਵਜੇ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਅੱਗ ਲੱਗਣ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਮਿਲੀ ਸੀ ਤੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਤੇ ਉਸ ਵਕਤ ਪਈਆਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪੋਸਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸਕੂਲ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੱਗ ਵਿੱਚ ਘਿਰੀ ਹੋਈ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਹੀ ਸੀ ਤੇ ਉਥੋਂ ਉਠਦੇ ਧੂੰਏਂ ਨੂੰ ਬਰਨਬੀ ਨਿਊ ਵੈਸਟ ਮਿਸਟਰ ਤੋਂ ਵੇਲਕੂਵਰ ਦੇ ਹੋਰ ਹਿੱਸਿਆਂ ਤੋਂ ਵੀ ਵੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਨੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਸਹਿਯੋਗ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਅੱਗ ਨੂੰ ਲਗਾਉਣ ਵਾਲੇ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਇੱਥੇ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਣਾ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਾਂਚ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ 245 ਥਾਵਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤੇ ਲਗਭਗ 130 ਬਿਅਨ ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ।

ਐਡਮਿੰਟਨ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਅੱਤਵਾਦੀ ਹਮਲੇ ਦੇ ਚਾਰਜ ਲਗਾਏ

ਐਡਮਿੰਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਇਸ ਸਾਲ 23 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਐਡਮਿੰਟਨ ਦੇ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਬਕਾ ਸਕਿਉਰਟੀ ਗਾਰਡ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਅੱਤਵਾਦ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਧਰਾਵਾਂ ਤਹਿਤ ਮਾਮਲਾ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਅਲਬਰਟਾ ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਬੇਜ਼ਹਾਰੀ ਸਰਵਰ ਜਿਸ ਨੇ 23 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਐਡਮਿੰਟਨ ਦੇ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋ ਕੇ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਕੀਤੀ ਸੀ ਅਤੇ ਪੈਟਰੋਲ ਬੰਬਾਂ ਨਾਲ ਅੱਗ ਲਗਾਉਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਸੀ ਨੂੰ ਐਡਮਿੰਟਨ ਪੁਲਿਸ ਸਰਵਿਸ ਵੱਲੋਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਸਿਟੀ ਹਾਲ 'ਚ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਰਵਰ ਫੋਮਿਸਿਸਿਨਿਅਰਟਸ ਪਰਿਚ ਨਾਲ ਬੱਚੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਗਾਰਡ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਿਭਾਅ ਰਿਹਾ ਸੀ।

List your house with Chahal!
ਆਪਣਾ ਘਰ ਵੇਚਣ ਲਈ ਜਸ ਚਾਹਲ ਨਾਲ ਲਿਸਟ ਕਰੋ

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਜਾਇਦਾਦ ਵੇਚਣ, ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਇਮਾਨਦਾਰ ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਏਜੰਟ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ? ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ **ਜਸਦੀਪ ਸਿੰਘ ਚਹਿਲ, ਗਾਲਿਬ ਕਲਾਂ** ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀ ਹੋ ਸਕਣ! ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਅਗਲੇ ਘਰ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਸੌਦਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮੱਦਦ ਕਰਾਂਗਾ

Jas Chahal
 587-971-8667

RE/MAX REALTY INNOVATIONS
 JChahal@remax.net
 1301 8 St SW #100, Calgary, AB T2R 1B7

Free Home Evaluation

JAS CHAHAL REAL ESTATE

TIRED OF PAYING HIGH BROKER FEES?

- BUSINESS LOANS AT COMPETITIVE INTEREST RATES AND FLEXIBLE TERMS
- GROW YOUR BUSINESS WITH CONFIDENCE
- 10 YEARS OF INDUSTRY EXPERIENCE

ਪ੍ਰਤੀਯੋਗੀ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ 'ਤੇ ਵਪਾਰਕ ਕਰਜ਼ੇ ਅਤੇ ਲਚਕਦਾਰ ਨਿਯਮ
 ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨੂੰ ਭਰੋਸੇ ਨਾਲ ਵਧਾਓ
 10 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਉਦਯੋਗ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ

- Commercial Property Mortgage
- Equipment Loans
- Business Purchase Loans
- Working Capital/ Cashflow Loans

FAHAD NAYYAR, MBA
 403-608-4896

Fahad.NAYYAR@bdc.ca
 www.ineedabusinessloan.ca
 #250, 28 Quarry Park Blvd SE Calgary, AB T2C 5P9

Over \$150 Million Funded!
 No Approval? NO FEES!
 UP TO 100% FINANCING*

*Some conditions apply

Bains Vision Centre

ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਡਾਕਟਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਹੁਣ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ ਹਨ। ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਰੈਂਡਡ ਐਨਕਾਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

Dr. Jaswinder S Bains
 Ph.D., OD.

Tel: 403-274-4514
Fax: 403-274-4680
 5218 Falsbridge Dr NE Calgary AB T3J 3G1

Call Romi Sidhu For Insurance & Financial Needs

State Farm IS NOW **Desjardins Insurance**

Monday-Friday
 9:00 am to 5:30 PM
 Weekends: All Other Times Appointments only

4851 Westwinds Drive NE, Suite 217, Calgary, AB T3J 4L4
 B: 403-568-4330 C: 403 615 7664
 Email: romi.sidhu@desjardins.com

- *HOME
- *AUTO
- *LIFE
- *DISABILITY
- *RRSP
- *RESP
- *VEHICLE FINANCE
- *CRITICAL ILLNESS
- *MUTUAL FUNDS

Romi Sidhu, Agent

STANCE PHYSIO
CHIRO & MASSAGE

Psychological/Mental Health Counselling Available

ਫਿਜ਼ੀਓਥੈਰੇਪੀ ਦੀਆਂ ਬੇਹਤਰੀਨ ਸਾਇਕੋਲੋਜੀਕਲ / ਮੈਂਟਲ ਹੈਲਥ ਕੌਂਸਲਿੰਗ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

- Massage Therapy, Acupuncture/Dry Needling
- Manual Therapy Exercise Prescription
- Pain management post injury, arthritis, sprain/strain etc.
- Post MVA (Motor Vehicle Accident) recovery I WCB 1 PVT Insurance.
- Postural Correction & management.
- Neuro Muscular dysfunction
- Pelvic Floor dysfunction
- Post Stroke Rehabilitation
- Temporomandibular Joint (TMJ)

ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ

www.stancephysio.com

Ph: +1(825)513-0151 Address: 470, 10980 38St NE AB Calgary

Trips Booker
TRAVEL AGENCY

Airline Tickets/Hotel/Tours/Supers Visa Insurance

TRAVEL NOW AND PAY LATER
We Can Finance For 03 to 12 Months

LOWEST AIR FARE DEALS
 USA, EUROPE, AUSTRALIA, MIDDLE EAST, MEXICO, CUBA, SOUTH AMERICA, CHINA, PHILIPPINES, INDIA, PAKISTAN

We Deals in:
 • Airline Tickets
 • Tour Packages
 • Cruises
 • Travel Insurance
 • Super Visa Medical Insurance (Monthly Payment Plans)

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ
 • ਏਅਰਲਾਈਨਜ਼ ਟਿਕਟ
 • ਟੂਰ ਪੈਕੇਜ
 • ਕਰੂਜ਼
 • ਟਰੇਵਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
 • ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ (ਮੋਂਥਲੀ ਪੇਮੈਂਟ ਪਲੈਨਜ਼)

Calgary : 403 668 4800
 Edmonton: 780 936 0045
 Winnipeg: 204 410 2179
 Regina & Saskatoon: 306 205 1340
 Toll free: 1866 266 6500

3650 Westwinds Drive NE, Suite #105, Calgary AB T3J 0W9
 E-mail: reservation@tripsbooker.ca www.tripsbooker.ca

ਝੀਲ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਰਹਿਣਾ ਡਾਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਰਹਿਣਾ ਹੈ

DAWSON'S LANDING
 CHESTER WERE
 A QUALICO COMMUNITY

ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਕਮਿਊਨਿਟੀ
ਜਿੱਥੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ ਹੋਣ ਉੱਪਰ ਮਾਣ ਹੋਵੇ

ਵਧ ਰਹੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਚੈਸਟਰਮੇਰ ਦੇ ਝੀਲ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਡਾਸਨ ਦੀ ਲੈਂਡਿੰਗ, ਵਧਣ ਲਈ ਜਗ੍ਹਾ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬਾਹਰੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ, ਅਤੇ ਸਕੂਲਾਂ, ਪਾਰਕਾਂ, ਖਰੀਦਦਾਰੀ, ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਕੈਲਗਰੀ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਸਭ ਤੋਂ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਬਿਲਡਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਘਰੇਲੂ ਸ਼ੈਲੀਆਂ ਦੀ ਇੱਕ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਸੁੰਦਰ ਚੈਸਟਰਮੇਰ ਝੀਲ ਤੋਂ ਕੁਝ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ, ਡਾਸਨਜ਼ ਲੈਂਡਿੰਗ ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਭਾਂਡੀਚਾਰਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਘਰ ਹੋਣ ਉੱਪਰ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੋਗੇ

- LANED DUPLEXES FROM THE HIGH \$400s
- FRONT GARAGE DUPLEXES FROM THE MID \$600s
- FRONT GARAGE HOMES FROM THE MID \$700s

- Access to Downtown Calgary via Highway 1
- The First Residential Community to Build a Stormwater Kidney*
- Owners Association that Preserves Home Values

liveindawsonslanding.ca

• NUVISTA HOMES • BROADVIEW HOMES • MORRISON HOMES
 • TRUMAN HOMES • STERLING HOMES

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE. **QUALICO** communities

ਤੁਹਾਡੀ ਤਸੱਲੀ ਦੀ ਸਾਡੀ ਗਾਰੰਟੀ ਐ

ਸਾਥੋਂ ਖਰੀਦੇ ਘਰ ਦਾ ਇੱਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਵੀ ਅਪਲਾਈਂਸ ਜਾਂ ਗੇਟ ਸਿਸਟਮ ਖਰਾਬ ਹੋ ਜਾਵੇ ਅਸੀਂ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਕੇ ਦੇਵਾਂਗੇ।* ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ 88 ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਨਾ ਵਿਕਿਆ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਬਿਨਾ ਕਿਸੇ ਫੀਸ ਦੇ ਵੇਚਾਂਗੇ **

ANDY BHALLA
 Real Estate Agent
 Residential, Commercial, Property Management and Rural

18 Months Satisfaction Guarantee with Every Purchase

Your Home Sold Guaranteed in 88 days or I will sell it for Free !!**

Satisfaction Guaranteed- One year warranty on any home purchase with us

andybhalla@coldwellbanker.ca
 www.homelistingscalgary.com

6420 6A ST SE Calgary AB T2H2B7 **403-899-7171**

COLDWELL BANKER MOUNTAIN CENTRAL

ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਸੀ ਉੱਘੇ ਬਿਜਨਿਸਮੈਨ ਦਰਸਨ ਸਿੰਘ ਲਹਿਰਾ ਮੁਹੱਬਤ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਦਮਾ

ਮਾਤਾ ਸੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਸਿੰਘ ਬੇ-ਵਕਤ ਵਿਛੋੜਾ ਦੇ ਗਏ



ਸਰਦਾਰਨੀ ਸੁਰਜੀਤ ਕੌਰ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਟਿਰਲੋਚਨ ਸਿੰਘ ਬਠਿੰਡਾ, ਟਰੱਕ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਯੂਨੀਅਨ ਭੁੱਚੇ ਮੰਡੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਉਪਲੀ, ਹਰਬੰਸ ਜਾਣੀ ਪਹਿਚਾਣੀ ਸੁਖਸੀਅਤ ਸਿੰਘ ਸਬ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਘਰਾ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਦੇ ਕਿੱਤੇ ਪੁਲਿਸ, ਲਖਵੀਰ ਸਿੰਘ ਲੱਖਾ ਵਿੱਚ ਜਾਣੇ ਪਹਿਚਾਣੇ ਸ: ਦਰਸਨ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਲਹਿਰਾ ਮੁਹੱਬਤ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਗਹਿਰਾ ਸਦਮਾ ਲੱਗਾ ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਤਿਕਾਰਯੋਗ ਮਾਤਾ ਜੀ ਸਰਦਾਰਨੀ ਸੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਸਿੰਘ 22 ਫਰਵਰੀ 2024 ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ। ਦਿਨ ਪਿੰਡ ਲਹਿਰਾ ਮੁਹੱਬਤ ਵਿਖੇ ਸੁਰਧਾਜਲੀ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ, ਐਲ ਐਲ ਏ ਮਾਸਟਰ ਜਗਸੀਰ ਸਿੰਘ ਭੁੱਚੇ, ਸੁਗਰ ਫੈਡ ਚੇਅਰਮੈਨ ਐਡਵੋਕੇਟ ਨਵਦੀਪ ਜੀਦਾ, ਬਲਜਿੰਦਰ ਕੌਰ ਤੁੰਗਵਾਲੀ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ, ਰੁਬੀ ਸਮਰਾ ਪੱਖੋ ਕਲਾਂ, ਦਲਵੀਰ ਜਲੋਵਾਲੀਆ, ਲਵਦੀਪ ਪੁਨੀਆ, ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਬਿਜਨਿਸਮੈਨ ਰਾਜਦੀਪ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਭਰਾ ਸੁਰਪੀਤ ਗਰੇਵਾਲ, ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।



ਤੁਹਾਡਾ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰ ਹੈ

- ਕੁਦਰਤ
- ਜਰੂਰਤਾਂ
- ਕੁੱਝ ਨਵਾਂ ਕਰਨਾ

ਵਾਕਾਉਟ ਪੌਂਡ ਲਾਟਾਂ ਕੁੱਝ ਕੁ ਬਾਕੀ ਹਨ, ਤੁਸੀਂ ਹੁਣੇ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾਓ!

Vermilion Hill

Duplexes From the high **\$500s** | Laned Homes From the low **\$600s** | Front Garage From the low **\$700s**

ਸਾਊਥ ਵੈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਨਵਾਂ ਭਾਈਚਾਰਾ

ਕੁਦਰਤ ਨਾਲ ਘਿਰਿਆ, ਵਰਮਿਲੀਅਨ ਹਿੱਲ ਉਹਨਾਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਸੰਪੂਰਨ ਸਥਾਨ ਹੈ ਜੋ ਬਾਹਰ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਤੁਹਾਡਾ ਅਗਲਾ ਐਡਵੈਂਚਰ ਫਿਸ਼ ਕ੍ਰੀਕ ਪਾਰਕ ਤੋਂ ਕੁੱਝ ਕਦਮ, ਬ੍ਰੈਗ ਕ੍ਰੀਕ ਅਤੇ ਐਨ ਐਂਡ ਸੈਂਡੀ ਕਰਾਸ ਕੰਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਏਰੀਆ ਤੋਂ ਕੁੱਝ ਮਿੰਟ, ਅਤੇ ਕਾਨਾਨਾਸਕਿਸ ਅਤੇ ਰੌਕੀ ਪਹਾੜਾਂ ਲਈ ਇੱਕ ਦਮ ਡ੍ਰਾਈਵ ਕਰਦਿਆਂ ਬਿਲਕੁਲ ਨੇੜੇ ਹੀ ਹੈ!

ਵੇਸ 2 ਹੁਣ ਵੇਚ ਰਹੇ ਹਾਂ! liveinvermillionhill.com

- NuVista Homes
- Genesis Builders
- Shane Homes
- Homes by Avi
- Sterling Homes
- Broadview Homes

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE. **QUALICO communities**

Delta-A Stucco Ltd.

All Types of Stucco Work
Specialist in: Acrylic and Texture Acrylic

Quality Workmanship | Ajmer Garcha | Free Estimate

81 Taralea Manor NE Calgary AB T3J 5C4
Ph : 403-615-0583, Fax : 403-351-8157
Email : deltaastucco ltd.@hotmail.com

Sunder Building Supplies Ltd.

We believe in quality

- CRC Roofing Supplies
- Drywall, Insulation
- Sound Control Products
- Stucco, T-Bar Ceiling
- Manufactured Stone
- Steel Studs & Accessories

Stucco | Paper | Flashing | Wiring

Free Estimate | BEST Rates

Nirvair Singh Johal 403-690-8700
Bhajan Singh Johal 403-561-0227

4612, 6 STREET NE CALGARY, AB

ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

RIG Group of Companies Inc.

Goliath Tractor Service Ltd.

Rig Logistics is now Hiring Long haul drivers for Canada & USA and LCV with minimum 2 year Hwy driving experience.

O: 403 285 1111ext# 100 | Fax: 403 567 0462 | Call : 403-862-1631
hr@riglogistics.com

4, 10 Wrangler Place SE
Calgary (AB)

